

Do Zuzanny Jocherowej

Józef Liethiewicz i Antonina Liethiewiczówna

(pobłm Longchamps)

z dojrzałymi synami

1826 (3)

2. Саукошанга исто тина

Hardy List twoi, obliwie cztym, iernie
pisany z nuywylitym uciwem i kontento
waniu odbieram, gdy mi donosi, ze tyjcie
y ze Cie Synowie twoi Kochaig - w tych
wyrzaczach Kochaig nawierny, twoia Dwie
sta w ciemieniu Dobremi Synami, y ich
poimyslanig -

Oświecenięci i cię tego Państwa mamy się ucieszyć
 i ucieszać — Pórnica jednak i Portuńczyk o
 sobie — More — a ra coz dodata te stawa
 stołki radzicie tudzież — Przyjaciół Półkani
 Państwa y z obydwoma Synami — z naszej
 strony Pasport nie potrzebny był z waszego
 Strzedu był, a nareście przyśredzić do du-
 bliu, tam odpocznicie u Pórnicy i Portuńczy-
 a z tamtędy przyjdzie Pasport do Widymb
 wania w naszym Strzedzie y ten na Pórnice
 odeśle się natychmiast, a more na Państwa
 już radzicie kogo i dawa mojego wita-
 izego — nie lekcy się Państwa druzi, ta-
 kow w Policie uwarunkowalę jest / Wdruż-
 nowi Kiermiciela z Kapłana nicz będzie co
 Pórnice wickuile Aleksandrowi, Ocz, jak
 wielka łutoba do Pórnice —

Maria

Moja Familia Bogu dziękuję zdrową, a ja
iaki stary Józef czasem zdrow, czasem stary,
weseły iaki jest gros, nudny, iaki go nie ma,
weseły iednak o Czysty Procent / piasek /
kapietka / iaki w Proku przetrzym, bo nam
Czysty od Pła Podatku / rucieczono —
Nie wątpię, że odebrata Procent daru, ruciecz
opraciam y wierzą, że to iakże niechajcie.
Przed wyjazdem Warygn, dowie mi Pro:
cho pram drien wyjazdu, o to nie y donka
moja y Cichomni ugnac.
Konec bo zastawiam mieyne dozwiania
ziz dowie moim
Bogd zdrowe Kochane Siostra Warygn
odemnie y za moim Kochanych Siostrzenec
Ciebie się zidecnie, do szczęśliwego Zoba
czenia ię Twój cie do rgen Kochanicy
Bogd. Józef Siostrzenec

Mortley
8 M. Lutego
1896 R.

Numar dnia w którymby my niemożliwość
charyj Siostruni Dobry i narachowali rbliaia
ych dni przeliego ogławiania sek, uiszymy się
ty nadruja, day Bore iaki najprzedy w zdro-
wie ustrutarni, ale droga i Karykochanica
Siostruniu nie na czas ale na zawsze rostanie
mi co się ruciecz Kochanicy, i magno zawsze dać

2

Dowody przywiązania i życzliwości prawdziwie
z Kochanego Siostra i Siostra

mam złączenie raz na raz od napisy Bratowi
B: Ignacy z Franciszka uatować listownie Siostrę
Dobrą: Marynisię i tak od Wyjścia i uca-
towania choć listowne nich przynios, nim osobie
te nastąpi.

Najlepsza Cioci Dobrości. ani wiem
co będę robić jak zobaczę Cioci. i Kocha-
nego Braciszka. ale nim razem to nas-
tąpi przynios Kochanego Cioci choć
listowne uatowanie rzekł. od Kocha-
nego Siostrzenicy Urzeczki. Kochanego
Braciszka tegoż ukłony

Czekam z największym uspragnieniem dnia
dzisiejszego w którym przestać mogę Kochanego
y najlepszej Cioci Dobrą: najserdeczniejsze uca-
towanie Rzekł, y Kochanym Braciszkiem
pięknym ukłony. Także szczerliwie będę te chwile
kiedy osobiste będziemy mogli uciekać y cieszyć
się Osobami najbliższymi Sercom naszym.

Prosiemy Boga ażeby ten szczęśliwy mo-
ment iak najprędzej nastąpił. Co wyrazi-
my, zostaję z największym uszanowaniem

Laskawey Cioci Dobrodziejki

najprzyszywanca Siostrzenica

Antonina.

Miło mi iornę z kocha moją Agnieszko i do-
wiedzieć uszanowanie i ucałowanie Agnieszki i kocha
channy Cioci Dobry: Kochanym i kochać kom
piękną i kocha kochać. Agnieszka

3

Starykochanysza y Starypysza Cioei
Dobrodzietyq.

Pewna Dobroci Kochaney Cioei Dobry:
ze mi takawie przeslażyć raczy, że ma
tak matey kartezeze comielam się stozyc
moję głębokie uszanowanie y ucztowanie
Dzerek y Sterek Laskawey Cioei Dobry.
Tak szczepiliwo iestemny opoznania kocha-
nego Adasia gdyby tylliq iak naygotuicy
chciał z nami zabawić y wynadgrodzić nam
choć tylliq tygodnielami Starey tylo lat
zradasciq go orecznicych, ale nie Dobry
Wracisztek musze się psecod Cioei posthaciq
spieszyc się od nas, y dżisraz musiatam

się z Adasiem kłucii o to może się na
mnie za to gniewa niech Mł. Doga Ci
-cia Luro napisze żeby nas tak prosto
nie powrucił. Obieć nam Kochane
Ciocie przywróci na Wiosnę a gdyby to
Bóg dopomógł żeby do skutku przypro-
wadził. Jakbyśmy szczęśliwie były zosta-
na zawsze z Familiją najbliższą. Kłóć
Serca Kochamy. Jak moja Mama wygł-
-da tego szczęśliwego momentu. Adasia
tak Mama Kocha ze własnego Syna
niewiem czyby mogła więcej Kochać.
u babci Sey przybrał bóg gdy nas odie-
-zie. Najmilszy mi był to jak najłaskawiej
-mawiać z Ciocią Dobrą a gdyby oświecić mo-
-na jak najprężej. Catusi Kocha Kochane Cioci
Lusia catusi serdecznie. a niech do nas przyjdzie

4

Wojciechu Kochanowski! Piętko!

Liedmy strony uczynił nam ukontentowanie y czas nagryciem
niey przedziorny porwoleniem oddzielenia starego Wyia Kochane:
mu Synowi kochanemu: Płecia rzucał mi się bydl moim wotar
nym, ile nie maigcema prawdziwego (Płowicha: / w nim szuka
liemy ciebie Kochana Piętko, niekiedy nieiały łopis co do rekonstr:
niego podobieństwa przecier nie Oryginal kochany Oby nąydowa:
liemy, ale co nie tyje charakteru y dobroci Serca w nim widzia:
tem Ciebie z nim rozmawialem nie iały z Tobą — do te przy:
remnoie dniekuie ci — Ale z drugiej strony dala nam aczue:
dal, na Płecia od momentu naszego się, rozłączenia ciępiemy
pernacjaing ten dal y drinay, o to y w tym momencie ośietam
oko przy wychylenie, gdy się z odierżawcy od nas dalyin Ada:
siem regnat przychodzi — Wnierra ten dal w erid — cny:
niona przez kiego nadnieja ze w Płoku przyrżym coraz z
Tobą do nas przychodzi — Tego sobie z Serca nymy twój cz
Kochający Brat. Józef Lętkiewicz

Mortli 27 July 1886.

Brzyim Nany Kochanowska Piętku Dabng: nayszeruie
wyprawy podziękowania za Kochanego Adambia iemy go poinali
aby kochający Bóg wyprawy nayszeruie Piętku irowia byimy
się nie uchylił al do wialu młay Mary Kochanej — bądr pusa
droga Piętko Dabng: nie iały nas usorzyliwior Two, Ośba, taki
napuściemy od nas, nąydziar u nas Serca Kochającego (a z nuy:
roczny chęć checa się ustęgiwać, i pilygnować swą dobr
Ciocie, perone na Kochającego Mamą i Dniek się ta prawni ruka

Dobry Adas' rozumi mnie, wrack to terai wolno, trza prafidowai
z czasu porowolenia, a tu tei trudnosci na bydzie moina wotupitko
wroci, i uporatnoci, pruyidi Dobra Sestro, bo ja jui tytko mam
najplisza, bedziemy z soba srozi, lisi i Kontenii, cata familia tego ryory
Adas' nie tytko familij ale narych brujaciat ruznat soba srazubek
ial by to byto dobre i bymny widnym kraju mupstali, a Siostrana
Kochana rawnu znam do to radania srozi Kochajacy Siostry
Kochana rawnu znam do to radania srozi Kochajacy Siostry

taki taki. najlaskawsza Ciocie Dobrodziejko
ja oto proke iako najprzywiezanie
Bratanka U.

Ostycznosci budo rzesliwe dla mnie rozedyt i przychodzy
do Galicyi zastatam ierow Pana Adama, wiec mam ukontentowa
nie przypominie sie lisci Dobro! Wiatowae rzesli i rawnie
o moim najgłebzym uszanowaniu i bitym zastacie lisci Dob
przywiezang Siostranicy i Stagi

Petelia Gaudis

Uciwoni pownanem! Bratanka osmielam sie powne najlaskawey
Cioci Dobrodziejki, by mnie Kochala i na mnie laskawa byla,
nawczasowy stawa sie bedzie, srazime Kochajaca

Bratanka Stagniszw. 7

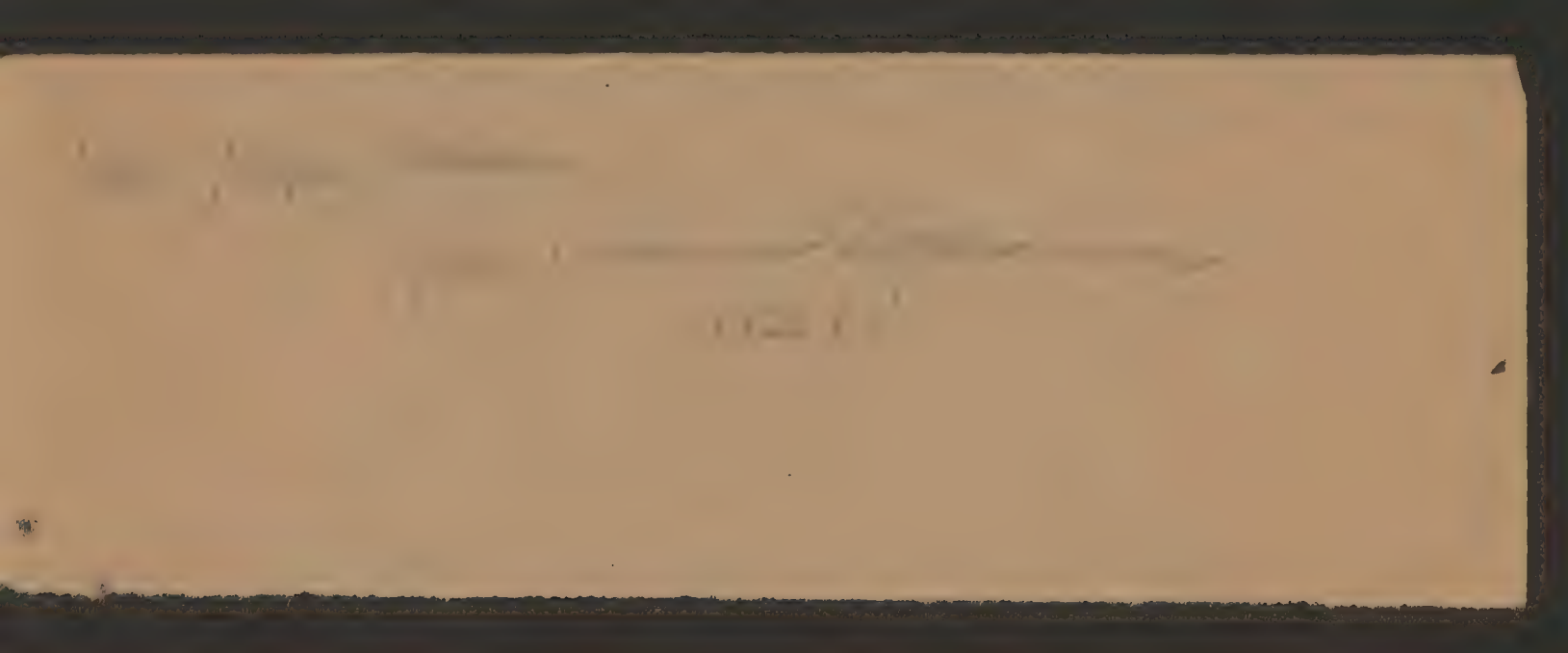
Ten bilet nach bydzie rnasim narygo naysroziwego covoer.
nego ryczenia rawnu w dniu 11. Sierpnia od Kochanych Braterstwa

Jak wszystkie dobre na świecie
 ale ich nie otużył przez to nie
 nawet ten który im nastąpi wprost
 grzebień to jest ogrośnięcie. Nam
 przez Drogę z Anglii wiało Boże
 przysięgając Drogą Ciemną do kochan-
 ych. Wzruszenie płaczące oczekujące
 Siłami. W tym czasie nie stawały nigdy
 na tej drodze nigdy nie przestawały.
 Nam to było wielką radością. W tym
 czasie przysięga Drogą z Anglii wiało
 Ciemną Drogą. W tym czasie
 zawsze. W tym czasie, w ciemnościach
 i w ciemnościach przysięga. W tym
 czasie. W tym czasie. W tym czasie
 - Wasze oświecenie.

a Madame
 Madame Luranne
 Jocher
 ma tres chere Jocher

0 0 0
 a 0 0 0
 0 0 0

W tym czasie. W tym czasie. W tym czasie
 W tym czasie. W tym czasie. W tym czasie
 W tym czasie. W tym czasie. W tym czasie



Rocky Rostree!

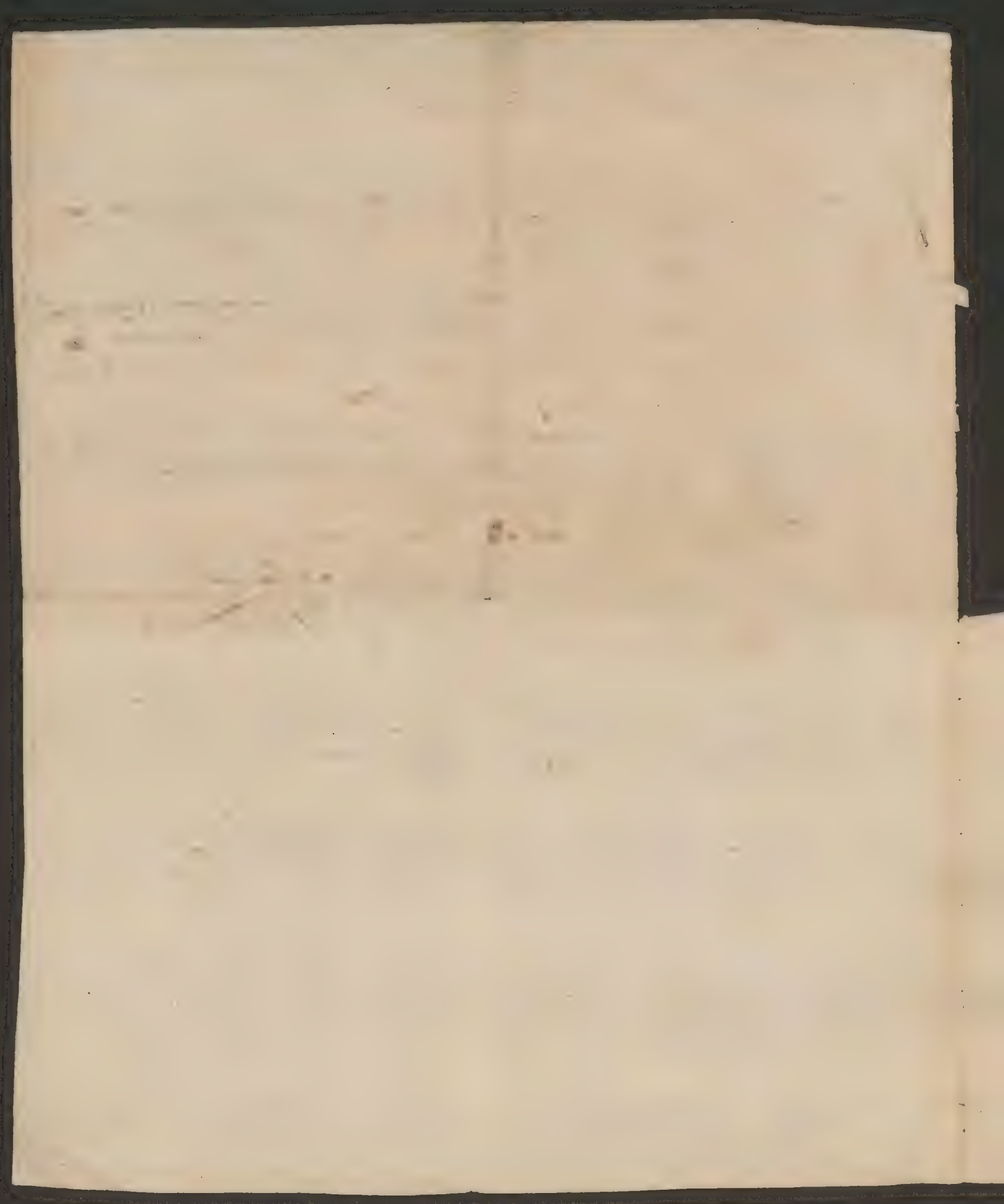
Najmilej wyrytych w tym uprzejmym Wyprawie twojej kłaniać się
 kochani przyjaciele na Dnie tu przybyłego: niestety dziś już nie
 opamiętałem się: Bracia twoje — ceniąc cię i nie chcąc
 powołać cię do domu y z tobą choć chwilę spędzić, postanowili
 — co nadziejemy się, przyjdzie ci zabrać na corokiem
 z braci naszych nie tylko cię — Tyś cię, ciem to na:
 idźmy przyjdźcie Kochanie, wstrzymać się nie chcąc
 Kochanie, Coś ciem cię, obywateli cię, ciem cię
 mi byli, a wam, przyjacielom ostatnie Momenty życia
 najlepszego Mary Warrington oddarli —
 Tak ciem y tyś cię, ciem cię, ciem cię, ciem cię

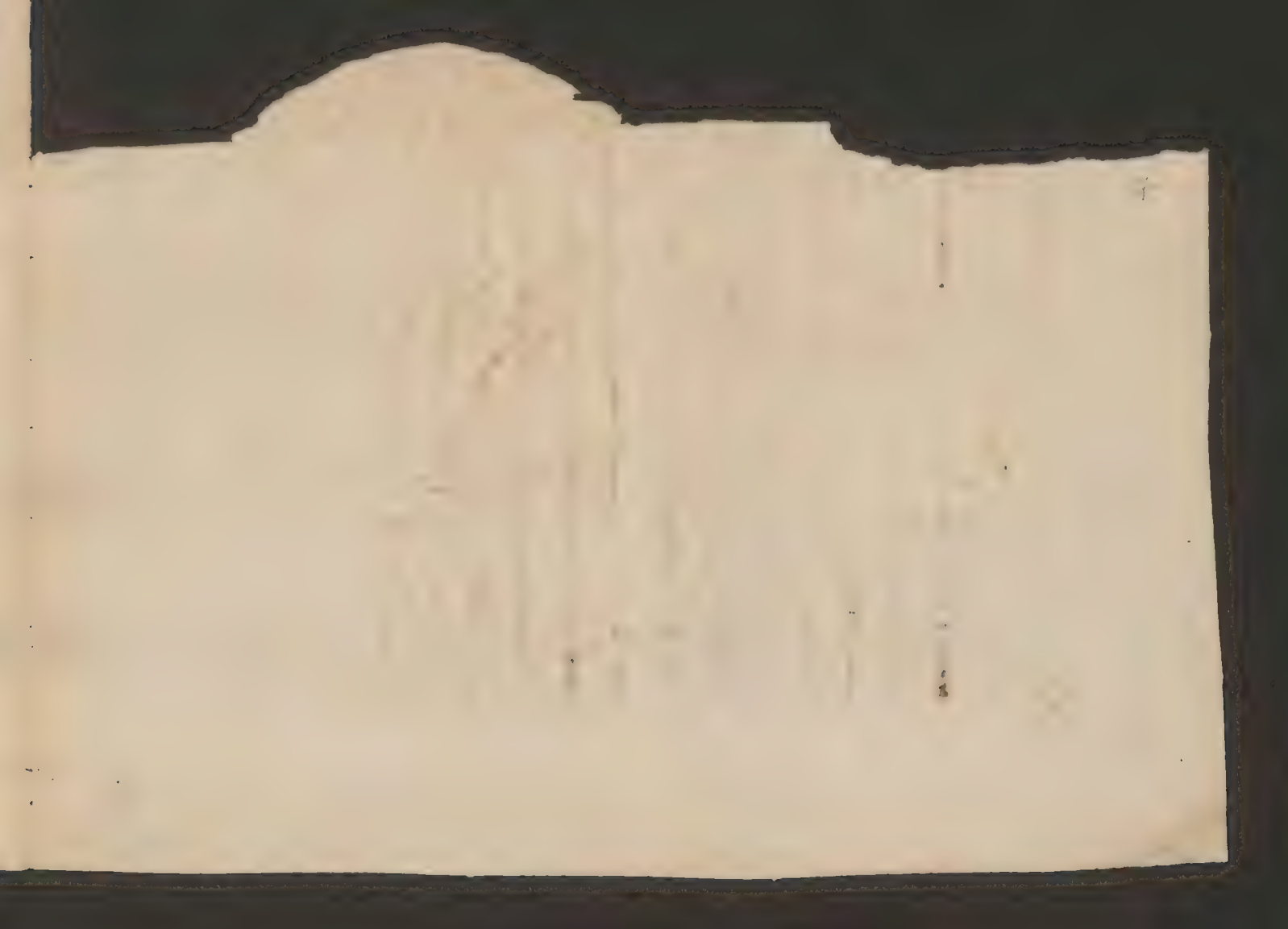
Oct 20 1880

10. Mr. P. & S. 24. June 1861

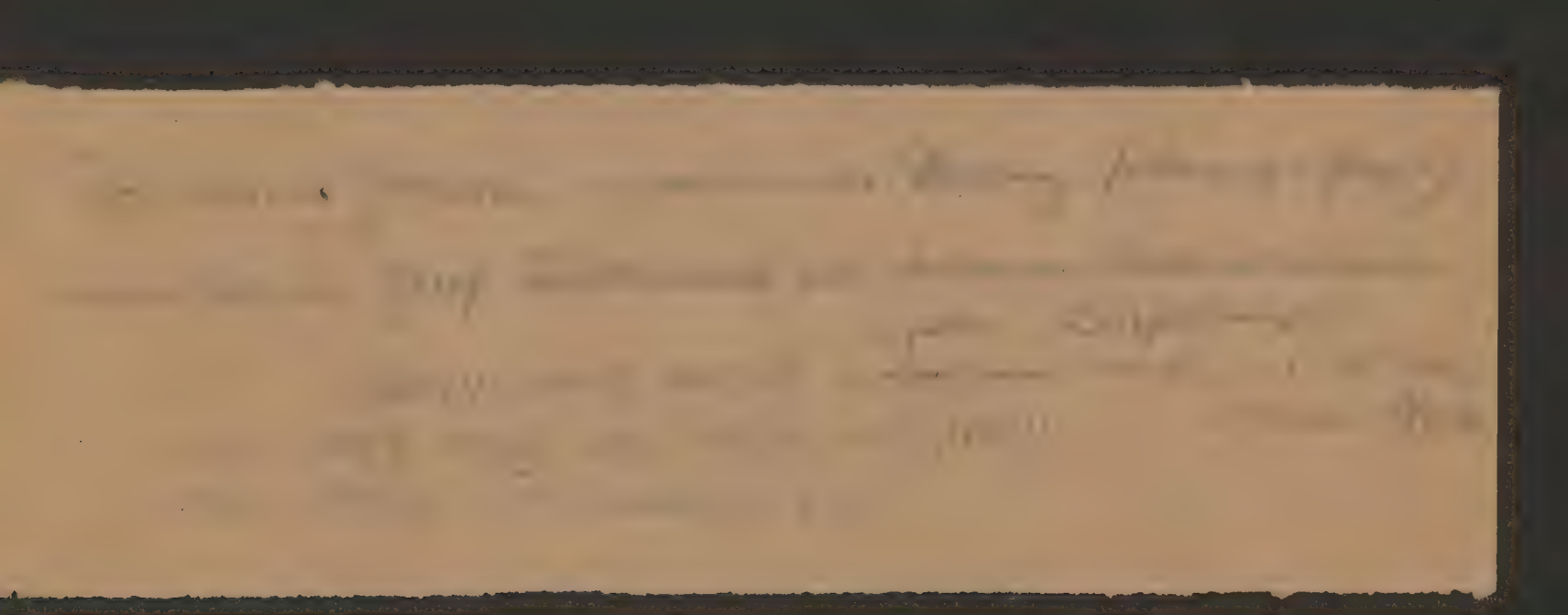
[illegible]

M. Muciorowa





[illegible]



Stojąc na Dnieprze, wpatrując się
w granie kutanuckie, coś tam serdecz-
nie, przeproszam Cię, że nie
zobaczę nie piero ba ius wszyscy
spio tak poeno a ja dopiero wyje-
dam z kapieli.

Lepomni tam i Lurrie mojej
Christhe, zafrowe y. Lekawie-
-ki, wiek Maryni, proszka, a
Ty, co tak coby przyniesie
kłam, a przycieraj koniecznie
nie daj się kutanucki Franus.
Bo to Serenna z Lurawicy

Keep

or

note the colour

from John

Monroe

Monroe

11

Aralia pontyka o to mnie prosił P. Wisniewski z Dobran ma być
także roślina jest w Rudnikach u P. Strachockiego za szczególnym przybyciem
przywier mi i woli dostaniesz a ja Ci za to wdzięczność w Adas iak. Dziękuję
uam za to, Bóg ci życzę i zawsze szczęśliwy są to życzenia Kochańcis

Wujanki Marie Lichwiniec

Życzę ci mojej pięknej ułtany domuszeram,
życia ma sercecia iakiego sam, pragnie, a sobie momentu porwania ię

Wujanki Marie Lichwiniec, pamięć ię. Dziękuję ci Marie Lichwiniec
i pamięć. Dziękuję ci Marie Lichwiniec i pamięć.

Życzę ci Marie Lichwiniec, pamięć ię. Dziękuję ci Marie Lichwiniec
i pamięć. Dziękuję ci Marie Lichwiniec i pamięć.

Życzę ci Marie Lichwiniec, pamięć ię. Dziękuję ci Marie Lichwiniec
i pamięć. Dziękuję ci Marie Lichwiniec i pamięć.

Życzę ci Marie Lichwiniec, pamięć ię. Dziękuję ci Marie Lichwiniec
i pamięć. Dziękuję ci Marie Lichwiniec i pamięć.

Życzę ci Marie Lichwiniec, pamięć ię. Dziękuję ci Marie Lichwiniec
i pamięć. Dziękuję ci Marie Lichwiniec i pamięć.

Рыбкоханова Родд.

[illegible]

Być takowa ulży mi w procencie drugiego ci i serdecznie ale nie
myśl, bym się z tego ciotyś wolał być powiększyć, nieli zmniejszenia
rzadzi — Pomimo tego nie wiem, jak mi iestere wypradanie Interes
rozporczy do osiągnięcia Punktów Ducha onej, ja podać w wydanie
mi leć ciekaw na kondycie, pod którym Punktów ona mi być wydaną
Jedeli będzie kondycja dogadająca moim Interesom przyim, leć o ci
bym pomógł donieść honoru z toż rozmawiać i iestowanie, Dany Bm
można bawie się odlicz — Estajcie serdecznie, bądź zdrowa, i
nagratniczera, stobie mi pruje nadziej oglądania cie. Kyry z Jero
Pochodzący Bm y i tego

Young Richard

Rocky Area -

Tak raco nie bęliem narywany bo tak w wrytychkich Senach narywa
ieteri zarywany — Po odjędnie fowim smutne rostali wopromowie
nia nie drucowie ig bynarywany łonie y Cionom moim Sioworey rduwa
łozie wodnie w tobie Syna, a Cionom moim Brata — nie rali tego Cionom
fowania tyj przybył, dorocaderyli ale na kiotho — ztąd narywali iale po
widriatem smutne wopromowie — Cionig nie nadrieiz podiceli w piny!
nterocernym Cig ucisłkanim — Uciskany Bracimie fowiego odemnie
Kocham Das raco raco bo ietercie Synom dobieimi y Cionem narywa
moy narywakochany Siowoy moim narywakochany Cionem

Nie miemy nam za to co my tak długo nie pisali
 bośmy eschali na List od X. pny żeby ci razumiałeś
 Ktorem byt u Styrjaszka w Holistowic u dopiewo powniut

Aug. 22, 1891

Lochary Alasin!

Od roztania się wspólnego z Tobą Kochany Braciszku dowiadujemy. Ukontentowania aby wszyscy Nieprzy-
ciemności nadgrzać sobie Nadzieję przegartego zobaczenia się razem - wspomnienia Młodości i tego Towarzystwa z Tobą
pościągato nas do tych Myśli: że tylko ten Czas który nam się wróci do Mostek, wróci z Przytęskiem naderżniętych Ojów
Szczęście upragnione spodziewamy się uleżenia tęsknoty i tak wreszcie posiadani będą Między! wedykujemy chęć sili-
-ć się Wiosnę - skłonić każdy dzień, wprowadzić Swoją Ojciec, który obojga nas pierwszy, którego radość nam Rany -
Tajemny Smutek zapowiada nam to, jeżeli pamiętasz ostatniego Wierca zwiasta Wiska com ci mówiło co coś niedobrego poma-
cauam, co się stało i nie odmienione nie będzie - Bożę, Niepewność, niegdy wyobrazić zdanego Szczęścia, a Ma-
-dziej stało odrywata się do mego Serca, bo w nim przesunął tę całą Łoskotę przystąpił. To Szczęście nie było wyjęte
ale coś ciemnie są wszyscy Ukłamy Łobaw, powściągnięta przysięga Cioci Drogę. - Podróżni mata z Ochotą i Radosią, Ma-
-dziej przygotowana wszyscy roznosił Powiedzi w samotnych zgromadzeniach familiarnych, wszyscy jedna zwiasta go-
-dina - Blisko jest Smutek Ławozi, z tej to przysięgi będą z Mamą i z Papą w Ławozi gdzie przy-
-sied Pana Ignacego w dzień ci. Ławozi obchodzona, wosko w drugim Ławozi. Przysięga, to jedna niedzielnym
-powszechny Ławozi - i przed wypadem dowiadujemy się od Granuś o Strasznej Młodości która doświadczyła Strę-
-jaskielka, a od Niego nas przetrwała która odebrałszy Swoją List wraz dat na Męgeli y całą Familia była na
-Naboiem. Niezgodnie - Ciocienia Swoją Kochany Braciszku najgłębiej ciemy my co tak mocno przęga
-lismy stępną Cioci, i dopomagaj Ci aby Sę nie stałko w Mostkach upytany wotynie przeciwnie Ławozi
-nawem Ukłamy i Staraniem naderżnięty w dostawieniu Sę Ukłamy i takich Wisk i usza Ukłamy naderżnięty
-suknia, Blachotny Ukłamy uszenia - Ławozi łół Sęwa dzień z Ławozi Przysięga. Swoi Łuby Ukłamy, ale my
-nawę. Mama nie będzie wiedzieć tak prodku o Smutku którego przysięga przed Nig brzyliśmy,
-możemy schodzić Sę zdrowie, i zdrowie się o Nig choćby napomniemy za mytło domo - Nig mielibyśmy tylko
-ten jeden cel tylko ten jeden powód stałko ukłamy, oświata nasza mytło która się stała zdrowie o
-Wilna gdzie Cioci y Cioci widziatymy, Leci nie umiemy ci postać Nig przysięga a dalej od Cioci na-
-ptakawczy się z Ławozi, zawsze cię mieć będziemy w Mytło, Ławozi się o Swoi Ławozi którego zmię-
-ciem naderżnięty jest ciemność i Sę skłoni - Ławozi Sę nasza nie wosko - Ławozi
-Male do Grobu winne Sę Ławozi cępną i Podziwienie. Obyśmy mogły nasładować ca-
-to Sę Ławozi, i zyskać dla siebie tylko - Ławozi. Tu nam nie nie wolno uszenia Ma-
-Nig proce Dinić się przysięgam Sę Dusz i modlić się za Nig - tylko za wszyst-
-kie naderżnięty Nadzieje mamy w Ławozi w udziale. Nig nie nigdy

[illegible]

1. Kwietnia, 82y Roku

Miowieni czyś odebrał mój List, pisany 22^{go} Stycznia którego Panna Gabacha będąc w Ho-
 -sji postata. Krzajac do Ciebie. przysłałbym ciścię do Ciebie mój kochany Braciechu ale poosta-
 -nię kassa wstrzymała, ale Ty Alas! bądź taki dobry y zaraz nam odpisz to chcielibym iak
 -naupprzedz wiedzieć o Twoim zdrowiu, y Leci ktoromu. oswiade moje ucieśnienie.
 -ia tym czasem będą przygotowywać Podręcz do tej Okropney wiadomości ktorę się nigdy
 -nie spodziewały a osobliwie Mama która pęta. Nadziej była teraz tyle Sm poowiem że Ciebie
 -Noge wynieśli, y że ostaliona być musi, a iak się uspokoię kłopoty od ktorých i my
 -nie jesteśmy wolni w ten czas otrzymaj Sm prawdę i pokasie Sm Twój List. Mroczka stras-
 -nie mizerna cierpi teraz w trisbach w kłopoty jest Doktorowi ale dotąd skutku polepszenia niema
 -co raz mizerniejsza a co jest przyczyną że się nie może uspokoić po niesrepsnym przesetym kwiecień

ia od Tygodnia bawie przy Pani Duniewiczowej i stąd do Ciebie piszę i razem z nią żałuję
 być mi tej strony. Biedna Pani Duniewiczowa optakując swojego przyzwoitego brata do Ciebie
 dni i tak skryty to Tydzień pełen smutku i cierpienia mała na suchoty, wiem że go będziesz zatonat
 bo Wasze sposoby myślenia były zupełnie sobie podobne, donoszę Ci długą wiadomość równie smut-
 na że nasza Lebocka mała do piero ty onogdy zachorowała Tydzień na Nerwos
 Głęboko, nie mogła wytrzymać tej choroby bo jej cierpienia po stracie syna zagnęwały do zęzła
 Jej nędza zdrowia. Porażać mi że Ci samo smutne Nowiny donoszę nie wchodzę w oszczędnienie Ci
 ale styszę cudze niecierpienia żonię się że wlasne gorzej to żonię się być mniej oziębła, ia i tak się nad-
 tem zastanawiam że nasza Tato y Mamo wlate się posuwają y nie są tak zdrowymi i tak dalszymi
 dwo oata a pisać do Ciebie równie i tak czytając Twoj list obywatam Linnu. Przyjeżdżając z Hajosowskiej Al-
 sin przyjeżdżając będziemy razem ptakować. Tamto strony gdzieś tyle nieszczęśliwych doświadczeń, mo-
 tu będziesz szczęśliwszą, czego Ci z Levoa życzę Twoj przychylne Pióro. Proszam Ci Pierśń o Ciężkowie
Chrysejanskiej którą mam od Strypasza kłóntego przepisał mi ty was i tak widziałem tam bar-
 dzo potakata, iako dobry Deligant wiem że mi to za te nie wezmiesz, że Ci ty proszę, do-
 wiaduję tam że ile razy w smutku ty mówitam, ratam się być mroczniejszą i spokojniejszą

Będę cierpieć bom. zastanę,
 Panu się memu zastanę,
 Aby mnie w Słodnym dniu Cnym,
 Nie zastat nie wypłacanym,
 Czyli mnie Ostrożeń kłóntliwy,
 Tyż przez Słoty uszczęplony,
 Tym się będę zastanę,
 Wód przytęat go by mnie Taia,
 Czy Choroba Doin moją pójnie,
 Czy mnie potworze przesłanę,
 Nie mrucze pod mym ciężarem,
 I koro użnais dorem,
 Niech mam smutnienie w Słodzie,
 Niech mnie Przyjaciół zawiedzie,
 Pan mnie moją przyniesie z Weselam,
 I będziesz mi Przyjaciółem,

Mów Była wylowy Wody,
 Grady, Ogniowa przygody,
 Choćby więcej Bóg kłónt stęczyt,
 Wiemy iak z Tobem dątkęczyt,
 To co nas po Smierci czeka,
 Nad wszystko wspiera Łotwieka,
 A zmartwi mnie sta godzina,
 Niebo ciężkowiek kłónta.

Od Pani Duniewiczowej która jest przytomną moją
 korespondencję mam słownie oświadczyć Ci wstępną.

BRANCHES & HERRING GULLS LIVER
AND OTHERS IN THE BAY OF

3 17

Page 46

Continued

from 92. 11. 11. 11. 11.

Monterey

St. Helena 1822

Monterey

Adam Docher

and the mission de Monterey Santa

Adeline

Carson
Crisis

[illegible]

182
1622



182

à Monsieur de la Roche
à Madame de la Roche
à Madame de la Roche

Monsieur de la Roche
Madame de la Roche
Madame de la Roche

Monsieur de la Roche
Madame de la Roche
Madame de la Roche



...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...poprawie sz. Kochany Rodzina wyprzedzaj
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy

ja przyjdzie moim przychodem. Ci ja ci przyjdzie
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy

...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy

...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy
...niechaj ci niechaj i niechaj, iakie to przykazy

North. 818 Aug 1887

Prochary & Co. Inc.

[illegible]

Stalk wszędzie porażyszywało, że się an tu

Anycupotam ab hockanora theynoori podigunoori a zolloor.
 in ramis arboris; type Pollic. Pusi. Hollaravara wa. yla. d. Lubienius
 nigra in mam; ramis rose. Bario's Mathra d. Chae'tu. Kanyile.
 same Powietrusi lube. Wobly musa. unie alioze. Toaria tollu tu Bavi
 titine d. Hony pnylaca. Aloria Mathra d. Wobly. Doora. Araila. Baccisoy.

[illegible]

the 1st of the month of May

и классы.

me yta. Lubeniv

Joasia toku tu Cauri

Docta Anita Baccus

[illegible]

kochać będa jak się dowiem że Ty kochany Adasiu będziesz z Młg
szczęśliwy. Czemu nie mogę Cię do Ottawy prowadzić y być z Swiadkiem
Twojego y Twojej Narzeczonej uściskiwienia, donies nam kiedy to nastąpi którego
dnia, czy tylko nie 3-go Listopada niekiedy wiemy z pewnością a damy na Młg S.
y otrzymamy nasze Modły z Świecami ażeby Cię Bóg od którego wszystkę mamy
Wtęgotawit na wszystkiach co Ci będzie najmilszego, bo choć w oddaleniu kochać Cię
nigdy nie przestaniemy. Być może Ty nas nie zapomniał, może moment pisania do nas
Młg Adasiu napisał nam prawdę jeżeli kochać swoje Serce? jak to mamy rozumieć
co pisał do nam Ty chcesz przegwiesić y być z Bóże zawsze żyć, co to ma znaczyć tego
nie rozumiem chciej mi to wytłumaczyć wyraźnie, Czy masz jakie utraty? bo mnie
się zdaje że Ty nas y w tym zwodziś, że Was z Dusz pragniemy widzieć o tem
nie wątpię, a jeszcze mocniej pragniemy być razem z Wami, ale to mi się zda-
je rzecz nie podobną, bo kiedyś nam Stowa nie dotrzymał chociaż i teraz się nie
Ożenił? a co dopiero będzie potem — Najprzód konieczna nie reches odjechać do
Złoczowa albo Family y Oni Ty nawraciem, a Ty jako Dobry Adas nie będziesz Ty
się sprzeciwiał y na wszystko przestaniess. Czemu to tam być nie może? żebyś była
Chłopcem zawsze bym się czepiał do Sastrowskiego będa na Stopniu musiał by mnie
wziąć, a dopiero buntowata bym Was dopatry, póki bym Was tutaj nie sprowadziła.
Niechcesz nas ze wszystkim wiadomości jak mamy sobie wystawiać nasze przysięgi
Siostrzyczki oraz Zagusia nam Ty opisane w Sanaguinacy której kopia posyła
Ci ażebyś poprawił y na najpiękniejszą poście nam przysłał. Młg Łubę Bra-
ciszkę zapomniałś o co Ci proszę, o Pamiętke Łubiej Modlitwki kocha-
nej Cioci Qęki pisaną, a teraz dobra sposobność była, ale to y w Liście
przystać możesz jeżeli jest, bo ja nie na dowódki kieruję się, bo one o niczym
wiecej nie myślę y żadnych widoków sobie nie robię. proszę tylko Boga o do-
wie dla Rodziców y dla Was wszystkich co mnie obchodzą. Na przysięgi Ty-

41
Tyżem chciałybyś się wybrać do Mitawy bo tato ofiarowała i tak cho-
rowat na Plewro, dotąd nie mogłam moją Intencję wypisać, bo zawsze
tato był stary. Tato powracający z Kalużowa dostat Sebrę tak mocną ze zgorze-
li gadał odzyskać. potem Mama była staba, teraz Anielko staba Mama zawie-
ta do Lwowa do Doktora Gasparego bo ten na wszystkie ostatnienia jest dobry.
po Sebrze nie może przysięść do Siebie zawsze Ley coś brakuje, a Reichel teraz
nie może do Nicy przyjechać bo sam ma smutek, Najstarsza Ciocha umiera
mu a teraz Druga umiera y Loua mu bardzo chora. Stary Purdowski ma
nie żyje nowa przeszłość z Jani Weselem. Ignacy obiecał się i tak tylko
będzie mógł najprędzej przysłać, może jeszcze Szlub wziąć cicho, Ot Bog wie
i tak to się jeszcze słyszy. Polisia y Soasia sąstają Ci. pójżcie Włotny y
wszysty co Cię tylko znać, Pytagostawie Ci. napisz nam napisz wszystko i tak
co będzie. czekam z utęsknieniem odpowiedzi o Lurii co się z nim dzieje nie
nie nie donosisz, czy jeszcze jest w tym samym domu, może także z nim może
nasładowi Kochanego Adasia. Para Miodziol temu i tak mi się smutek z mi-
donoszą z się z nim z Paung Lubin, nawisłi zapomniałam obudzić się
i do Ley Ojciec Cukiernik a pierwszy był Chwałik, co za Banoluki, i tak często
mi się smutek, choć we śnie cięzamy się z Bogi, kilka dni temu smutek mi się
przyjechał i przywarł mi nożytkie flaszeczkę brato z perfumami na złotym pes-
tuncie bardzo ładnie zrobione a na tej flaszeczce była Cyfra ~~St. J.~~ St. J. na pamięć
to mi się dato uciętym się tym niezmiennie z mi swoją Cyfrą dat na pamięć
Widzisz Adasia i tak na wielo bogów no boie się smutek Cię choć prawdziwie
nie wielo nie potrzebnych wiadomości pisze y czas Ci zajmuję czytaniem Le-
pana Pastusalskiego dotąd nie ma czekamy na Niego bo bym chciała do-
łą nam o Tobie wielo, i tak najprędzej ugałat. Styraszo pisat nam co pew-
nie u nas będzie, a może czego byś na Sejmie i tuż prosto z Sierosiewo do Lwo-
wa pojechać, gmy chcieliśmy iechać ale nie czekamy na P. Pastusalskiego
Al zebrać to na Ciebie czekać przegato nie bym nigdzie a nigdzie domu nie wy-
jechała aśby Was i tak najprędzej się doczekao.
Legnam Cię Kochany Braciszku powtarzam moją Pytagostawienstwa aśbyś
był najszybszym, tego Ci życzy z całego Serca Najprzywzrusza Siostra
Antonina

North's Dec 20 March 1828

Prochary Proterence:

List twoj pod & Maria odebrałem w dzień Anienin moich drżknie. Ci też Dobrze
 dyerania y troszkosie o zdrowiu moim. Wierzę, że ci też, kochani & Bracia moi
 y siostry, w Dnie tego nie doręży. Ingiż Bogu y racy, przecież trzeba mieć
 uduch. Wzrost Natury, budzi mnie cyfotkioe w ciele obawa, rozterwienia. Ci też moi
 nierozporządzone, nie są dane, ale mnie mowa ucygna nadzieja y ufność co
 Należy, mój Opatrości. Należy, Serca moimemu. Myśl twoja y ulubione
 twoja przybycia do nas y porożnicę, dątażit być w domu moim dobrego
 dnia y Brata, ale cor. przecież, wiele trudności w architektoniczności tego
 damianu.

[illegible]

Najdroższy Adasiu!

Najmilszy y najstodziej wrochowy wyprzetniem Twój pisał y na naysierwiera pocieto odpiemig Ci, ale
zausze w tym dniu pisałam do Ciebie pisać y kochanicy od Ciebie y nam wlystym Teosi, iak dobra musi być
kiedy nas uprzedza, widze w tym Teu dobroci, y przywipanie do Ciebie i wlystym przynimoty ktora sprawioo Liwie.
Teu oddasze, Wiesz mi kochanicy Adasiu ze iak zausze tak y teraz prawde pisze, ze niewiem czy porownaję Te
moqabym Te wiecey kochac iak Te iuz kocham, edas mi sie ze iuz jest Twój a tym samym y moim Siostrog.
i rowny Was Oboro kochac bode, niewdziaczny bym byta za Twój dla nas nayszeroko przywipanie, niemam
wyrazow na wynurzenie Ci mojej wdziaczności. Stowem niech Ci to Bog nadgrodzi na Twojej Luby Teosi, bo
ta Ci jest najmilsza. Powiem Ci ze na sie na Nig gubiam dla czego mnie nazwata Sanowna Pani za-
stydza mnie tym wyrazem. Bo chociaz jestem Teu mienajoma, jednak iak do Twoj Siostry nie powinna tak pi-
sac, ia Teu tego nie napisalam chociazbym powinna, ale Ty Adasiu znasz mnie chociez mnie przez Nig
wythumacze, y pros Te iedli mi kiedy uszegliwi swój mto korespondencje, aieby tak do mnie pisate
iak do Siostry kochajacej Te. Pisates mi Luby Adasiu ze okresz mierz z Teu wtofew co zrobionego
wice przysley, znagwiohsz chociez sobie Ci to przypienosc, ale ia myslę ze naglepszy Tajemka do Legas
ha gely ta jest najmocniejsza, a Lauuski praca delikatno roboto jest i staly i trudny co praca-
tania widzie, przysley mi takze y swoich wtofew za to ktore Teosi posytam, bo lypu sie na Ciebie gniwate
gdylis zapomniat. Teraz Cię przepraszam zem Ci do tych czas nie odpisate na dawniejszy 3 listy
niewiele byta przyczyna ze tato miat pisać ia na to czekalam, dla tego spomintam sie, potym tato
był staly i tak cato tato y Lino chowu, teraz bawu, kasle i wiele umierowiat, Bog wie czy stugo
bedziemy sie, Oyciu Cięge, cato nadsieja w Lino iedli zechoe pre Salawsho Wode, bo to jest naj-
wiotrze nadsie nieszczepio ze nie zausze nas stucha, y nie szanuj sie, Tylo ma ulgi ze iuz od
Czerwca iak sie nie mogey ze pocietotami bo przynot Mancataryjusa, pocziwy Ciotowki y Spira-
wiedliwy opokoyu z tej strony ze nie zvoli Luksion kuzudy, trudni sie wyliczaniem y podatkow
od Chitow, co byto nagniohsz przytwosie dla Taty bo nie mozna z niemi obchoodzi sie do lypu
spofebem. Pocziwy Kopystynski nastogezt nam tego Mancataryjusa, Lqbocki iuz jest oddalony,
przynot tato innego. Obydwa sq teraz na naszym wiliwie i w tym wiele jest polepszenia bo O-
dynayna wiele wynosita, wlystym szereguty donosze Ci, bo wiem ze co tykly nas obchodzi
to i Ciebie, bo u Tobie wodorowego Brata przywipanie wrociemy. Treca przyczyna zem nie pisata ta
jest, Trani wofele ktore Bogu dzieki iuz sie odbyto, ale cicho, bo nikt, cudzy opocza Family
nie byt, Salub braci u Traniwkanow, przed S. Antonim sia, moim praca bo haide Matierstwo jest
szereplive, co tam Salub broq, Cienia y Ty tutaj braci nie bedzieta, ale pewna jestem ze y
tak bedzieta szeregplym. Po Salubio szyscy przegly na Sniadanie, bawli kilka godzin, a po-
tym odwiedzismy Te do Hociwowa do Tego Matki, u nas teraz powszechnie taka sie Wesela od-
prawia w Puzdrowskich na drugi dzien Szioctwa, byto spowozone na Obiad, tureckiego dnia woziedka
tymysie, Potym szyscy z naszej Family dawli wiozory Sanchezos dla Panstwa Miodych,
i iedli nie to ze nasz tato był staly tolymy sie, byty dobrze lawity tego harmonatu.

musze Ci to doniesci ztem byla Douska. (Ach zebym to u Ciebie mogla byc?)
Pan Miody kiazat nawolil pierwsionacelnikow dla panien calej rodziny swojej y naszy
z Cyfro, L. L. y. a w swodku napisany List. Tadena to pamietka, y dla Ciebie dobry
praciszu byt ieden schowany ale to go byli przyrzadkiem z Boiletti wywarci, cyter
z stuspech kto wiezt. Liza trzeci Tydzien iak wyiechaly Lusia Porowowska porochata
z niemem swan wasy pisali znowgi iasno o swoim szczesciu pisez to y to iasno byde
tak szczesciu day Liza Boze. za kiedym nasam pisez to y musie byc takiego
Luzasia iak. Ona ma, ale z tego nie bedzie nic, y ty dobry Adasia kiesz sie
doniesci czy nie idzie. ktora znas, mam powiedziec prawde? byloby za niego, ale nie
podlug mozo gustu. chociaz ja nie moge wiele wymagac, iednak musi aby sie tyli.
pusey, tego nigdy nie wolio y wole tak do Smierci zostac. Mama Bogu
dzieki dofy znowa. Urszulia iak czasem Anielka lepszy ale nie zapetnie. Ga
ga tyli i ia co iestemy zapetnie znowe, i wsiysey z rodzinia, opowiesz Polisi
Gautier ktora iasno ciepi na swoje gto. i tyli ktora iasno iednak
wa. na wiosno Polisia ma wyiechac moze y Lusia z nig porochate smut
nie mi bedzie bez niej. Strujantia iest u nas y dofy spokojna bez swani,
tytovej zapewne odpiszesz. pisez y do nas na Sey Dze. a ia takie rozmowio sig
zniez czy nie mogtaly na Sey Dze do Ciebie pisac to by Ci tyli poesta
nie kowitowata. Pisales mi raz azobym Ci kupila ytotna Porwikiego nie za
pomniatam otem ale to y. Sztuczki piemy wyiechac nim ten List nie
doszedl. ale napisz iedli Ci ieszcze potrzeba to kupie znowy iednym ucontento
wanem nawolio, ale napisz wiele sztuki, z calej sztuczki to tyli z pisa
ciwadet dla Ciebie ukwaintam, to pomniatam, i czy w tym gatunku iak
swoid byt. byle Ci iak prestat moze przez Lusia, cierez sig nadzieje.
ze go moze zobaczemy. zebym ty przyiechac ach iak bysmy szczesciwy by
ty, odtad iasne sig modlic zebym Ci Bog dopomogt iak nayprodey po
obliczac. Swia Bozia ktora iest nabozna iedli Ci kocha to niech pro
si Boga azobym iak nayprodey po koczyl Sztuczka i do nas na zara
sze przyiechac. Luziowi posytamy Boilett z powinszowaniem, cyter
podej obaczysz sig znim ktaniamy musie w Liscie od nas, wsiytych.
Dominik czy ieszcze iest u Ciebie, y czy zawsze tak iest zabawy.

20. Сентября 828.
 Научно-исследовательский институт
 Академии наук СССР
 Москва

Nie mogę wytrzymać ażeby tak długo czekać na odpisem do licha
-nych mi Osob. Nim Sato poligresy Interesem y nim odeszle nalez
-cy się Wam Procent, ja spieszę donieść P. Drogę Adaszkę tocoś
chciał iak na poprzedz. wieści, o Bibliotece Ofolustkiego.
tali się stali. — Sato będzie stali iak i pamięć donieść, nie mog
iechac do Lwowa dla naradzenia się z Strzaskim, ale ja na sobie
przygotam iak tylko można na dogodniejszy o tem się dowiedzieć.
Najpiękn. postam do Strzaska kłóten nie, trochę obiasni, ale
nie zupełnie, obiecał mi iak tylko, Sato poszuci, że będzie mogł wy
-chodzić z najpiękn. ten Interes będzie ażeby się dowiedzieć od Stad
-nickiego, y Siemkowskiego y że mi natychmiast donieść, ale ja
nie będzie pewna kiedy to nastąpi, postam do Dobrowskiego y
ten mi z pewnością nie umiast powiedzieć, choć i koniecznie
pewność donieść postam do Bojarstkiego bo ten najlepiej może
wiedzieć będzie Sekretarzem Stanow, ale On mnie razumie, mówię
że 3 Lata podjął się tego Urzędu Xigdz Kanonik Siemkowskiego,
a Profesorem Literatury Polskiej niemieckiej Michalewicz, ale że
Dobra przesłanione na utrzymanie tej Biblioteki nie są jeszcze
uregulowane, więc Ci wszyscy co się tego trudnią są tymczasowi, y
nie płatni, aż, po trzech latach dopiero, będą obywat. formalni, to
tego, to mi jeszcze powiadał, że Ci co teraz są nie płatni, mają
nieco pierwszeństwo na potem, y jeżeli Xigdz Siemkowskiego nie
chciał trudnić się, bo ma swój własny Majątek, więc naturalnie
Michalewicz otrzyma to miejsce, Pozyc. nie obieram więcej

iań 1000 Lys: w M. C. to uczyni na własne 2 i pół tysiąca Lys:
i to nastawieniu, a profesorowi Literatury Polskiej 700 Lys:
w M. C. więc to wszystko nie wielka rzecz, ale dodaj jeszcze y to
że Kuratorem tej Biblioteki y Tę otrzymania jest P. Józef Hen-
ryk Lubomirski co mieszka w Poznaniu, do którego mógłbyś Łub-
ie nie zastępnym ale szczerym, iak Bóg zechce to wszystko utat-
wić trudności, Byłśby tyłko był zadowolony co nie umiem Ci wy-
znie braku Adasie com użycie wycaławszy z Listu żeś tak mo-
żesz chorować, pomysłam sobie co tam biedna Teosia musi
ta cierpieć że nie mogła Ci pilnować w swojej słabości.
gdy Ona już w ten sposób była Twoją pewnością tyłko y tak stęga
nie cierpiat umiałaby jedynie przez przysposobienie uległ Ci y
pomoc, nie napisawszy nam iakim przypadkiem to się stało, pami-
tam iakże szedł nam na spacer i nie pamiętam proś się o smutek
i brękał tym ugraszczać i takie obietnice się ale iednak nie tak nie-
wzrusz. Bógu dzięki że teraz jesteś zupełnie zdrow, Jaka Teosia iak Twoj
Anioł Stoi bóg Ci pilnować ażebyś podobnego niecierpienia nie do-
świadczał a Ty Adasie iako gospodarz Otowiak już Lonaty y starszy
bóg się szanował dla samego przykładać, powinności to uczyni
iż ią się teraz nie boję a Ciebie to tyłko iedno czasem mię zasnuwa
czy tyłko Rodzice Twoj Najdostojniejsi Siosterszysk nie bóg się temu
opraciwiały ażeby Twoj Adas rozdzielił Ci z Niemci, to iedną mię
czyni niepokojem, ale dobry Braciszku nie przedstawaj myśli o
rozmieleniu, to taki bliski nas, mógłbyś tym czasem bóg nie da-
łoko przybregu y dowiedzieć się czasem a y my dowiedziawszy się
ciego dobrego porachatyłbyś Ci dowiedzieć sami, bo to tyłko 18 mil,
naszych listów sąmię od waszych. zawczasu cię się nadziej
o gdyby ta iak nagrodę mogła przysięść do skutku. Teraz dowa-

Ci Nowino ze t. Dobra n. p. Siemianowska Lierozec, Serdyca y
wiele innych z ktorymy graniczny pewnie bodez tej Sijoni ma
dawano, wiec dla tego samego trzeba zrobic byt bliski, aby Ci byto
łatwiej przyjechać bo to są tak dogodne iasne dla Ciebie ze bez
najmniejszej trudności mógłbyś nabyć Kłoseby się Ci bardzo
to jeszcze dogodności wielka ze na 6 lat wypłata, a jeżeli by to
kupit więcej niż się to na więcej lat wypłata posiadać, ponieważ
Kłoppen dobrze kupit, teraz zapłaci ostatnie raty y już myśli o
naszych stowach bo pytał mi się się która najlepsza wiesz, przyję
dzaj mi Adasim, ja sama zrobiłbym miata Pieniężne tobym co kupit
puształbym w posesyję i wypłacałbym za to raty Cesarzowi, wypłata
sobie Miles Szwab Mainowista kupit Malinowko ze ~~1000~~ 1100 dukat
toż prowadzi sobie wiec by tym bardziej kameralno mógłbyś
kupić, żeby Ci tylko Bóg pozwolił Interesem pokierować, ja szesze
proszę Boga o to, Wierowcy miotyśmy Gościa niemiecki Skolinski
Obywatel z Rosyi, ktoru przyjechał z Ojcem ciennym soua-
szych Okultstów i kupić się w Labronii, poznawszy się z Franc
w Rosyi dla tego i nras byt, natomiast z tej wzięty bo od niego
dowiedzieliśmy się iaki jest dobrze w Kuzniewcu ze nawet więcej
ptaco iaki w Wilnie y ze Wilhelsthan, ktoru nie wiele ma pracy
a Cierze rocznie ~~1000~~ 500 dukatów, wiedzisz Adasim iaki się my
le u nullach moim ja Ci pokazuje, co tyle będziecie, a profesorowie
jeszcze więcej broog, y wiesz teraz Coakim Profesorem jednego.
Sik byt grzeczny ten pan Skolinski ze wszyscy Alie com chwała
wiedzieli, stawać się iaki najdokładniej miś uwiadomić, to
tak bliski y dobrze ze już więcej nie chce miś wiedzieć iaki Kuznie-
niec, a obywatel Ci ze miś napierwsz, z Familij będziecie
miś uszować domu byłście tylko chwały, powinniśwatoby
Wam ustnie szczęścia Waszego ktorogo z Serca chciałoby być
świadkiem naoczny, y prawda Go jestem bo Was wszyscy szesze

Włogostawity. Grania pisata że jest szczęśliwy i że Sobie życzyja-
-łobyś był tak szczęśliwy jak Ona jest. Dajcie Boro i naszy Kochany
Teosia. Donosze Wam teraz o Donu naszym że Sato po Kaslu o-
-tey Limy tak był niezwykły jak po największej otłocze, podym dostot
-leby. Leciwo że wstata zaczęła Sobie porwalać nie stuchat naszymi po-
-y dostot wiodowy. Teona jest bawog ostabiony a szczegolnie w Nogach
-bonio może wiele chodzić y dopiero pierwszy raz po Weselu Grania
-pojechał do Lwowa. Mama także wstata Sobie. Ussulka i Aniola tak
-że zawsze Im czegoś brakuje. Tego tyłki y ia coiestesmy zaputnie
-i drowo. P. Lastawska już nie jest w Korbassach. Wigo i nasza Dag-
-myszka już w Donu. szkoda że wielka. Styrjanka wyprowadzi się
-z uszczęśliwionych Mielow teraz jest u nas a poruczy chce iść do Grani
-y dobrze sobie bo tutajby z samey niespokojności umarła, nie wie-
-dzą co się z nią dzieje. a poestę największą wiesz idę, nie tak jak
-z Wilna. Grania zaczęła szczęśliwie. Sąd się ożenił. Losia pofl
-na Si Piotra ma brat Si. lub. i Parem Bonatowskiem Profesorem
-jki w Kamieniu. Cierzo 400 dukatów oprocz Krowczycey, i ma
-swoego Majorku 3000 dukatów zwolst Sey zapis tak się więcej
-zakochał młody Cierozek po 30 Lwów. Bóg opatruj nad Sie-
-vota ma przy Sobie kłóćcie i Matke na Limu chce wpaść.
-pozuata się z Nim w Losy i Państwa Siwochowskich. może je-
-ce będzie tej Limy iakie weselisko ale że jeszcze nie pewne
-wigo nie wymieniam Osoby. Kochana Teosia czytało moją
-List będzie Sey się zdawać że jest na Niemiockim koczaniu
-bo nie zna Osoby a czyta ich nazwiska, ale ia tłum o Bogu
-nadrzido że nas wszystkich pozna y całkiem potkożha. Co-
-daje tak dobrze jak Adam pisał y wygłupiał z słownych brył
-Listow, to tyłki nie mogę Ci darować żeś mię nazwała Gra-
-nawo Panią! o moja droga Teosia jak mogłaś tak napisać
-czy ja nie bytam Siostrą Twoją Najdroższego Anasia?

Adasia, którego Kocham i tak wrodzonego Brata, że samemu
 -tas prawo i do mego Serca na błogim nie zawiediesz się
 nigdy, niesmiatam Czego wymusić przez do Ciebie nie
 mogłam Ci coś więcej narzucić, ale i tak błędną iem się nie wy-
 -stąpiła z Tobą Luba Siostrę i pewnie oddał mi goj nie bade-
 -my się nazywać i tak tylko stałym Sumieniem Siostrę.
 O gdyby wszystko samo to tak myślały i tak by to dobrze na
 tym świecie było chętnie się by i woli nie przypominąć
 i procesów i tak teraz Mama i Tata pojechały w Intencję
 -ktoś dotąd jeszcze się nie skłonił po śmierci Babuni Młotko-
 -równicy. Miał to wszystko spaznia. Pojechała Dobrowa
 -ka była u nas teraz to było doświadczenie od Brata i inne
 nie przypominąć. oddał mi wczoraj do Lwowa, utęła Cierpię
 i jest zupełnie teraz zdrowa. Kochana Stróżka Wincentowa
 chowała smutolnie. ratowała i tak Cierpię, ale teraz zdrowa
 pojechała była u nas na S. Antoniego, wspominać mi
 -Cie, i tak byłem szczęśliwy, przed dwoma laty małego takiego ko-
 -chanego Gościa, gdyby choć na przyspyt i tak wygadał i tak mi
 wraz z Kochaną Gością, i tak by Ci przebaczył i tak mi
 zostawione, i tak mi było wzmagać i tak mi prawdziwie i tak mi
 się kłóci i do tego stało i tak mi wogóle i tak mi, ale się co-
 -reżym Ci Kochana Gościu nie zaudziła i tak mi i tak mi
 -nie co się jeszcze nie przypominając do niej, i tak mi i tak mi
 -nie u ciebie w Pasieci, przypominam sobie codziennie Kochaną
 Adasia i tak siedzi z i tak mi pod zastawem albo u Ulicy i tak mi
 się i tak i tak i tak do Pasieci i tak mi, przypominam i tak mi
 się i tak i tak, byles tylko przypominasz, nie przypominasz i tak
 Nowinę z Dominik i tak mi i tak mi, Bodoz, ale nie mi i tak
 onim nie napisasz, i tak mi i tak mi by to i tak mi i tak mi
 oddał i tak mi przypominasz do Ciebie, i tak mi i tak mi.

ze Cio do Golicy namawia. Miesniem Ci do-
nieś jedney wiadomości bo wiem ze Cio zasmaci
nasza Kochana Sziado Wisniewska straciła swego
Tedyuaka Karola tak był dobrym Synem ze niech-
oce Sziadawie było stałość swego sam się kuro-
wat i skoczył na Nęprawo Gorzkiego która psu-
to zaziębioną Osypki. Kupił karęte nowo dla Mat-
ki choć Sziadawie większe surowie karat był
Sziadawie i Słoby. Złocił się y mówował jakym wop-
tem zabił i zabija przyczyna śmierci Ciośno Matka
pewnie go nie przyczyna kocha i tak cien. bez pamięci y
przyczyna do nieporwania. zasmuceni Cio pewnie prze-
bawia. On co tak był dobrym mógłby do trafiał woz-
nieniu, mógłby był nieszczęśliwy. Bóg musiał przewie-
dzieć jego nieszczęśliwość, Dobroć y Pociągę przodatkę Bratu
Nie wszystko ste u nas Adasie nie czasem trafi się
choć trochę dobrego, poczciwy Schowewski i tak go pa-
miętasz Prowirzo i Apt. ki wygwat na Loteryi 400 rubla
toż Bóg mu jeszcze dopomaga y gotowa Apt. kie.
Bóg mu za nas wygadzygodit Conit w naszym nies-
zczęściu y Gorzko nie odwarst się On nieznałomy iedyńio
i Karakternu to uczyni. Mieszko kęczyć Co mi już Pa-
piernu nieśtań i ciemny mię w Pasieco zaspioczo.
Bóg mi zdrowo woy Luby B. B. B. B. y Sziadawie
na Siastryżkę niezapominajcie oszczere Was ko-
chajciey Siastore Antonio niech Was Bóg zawsze to-
gastawi tego cety nasz Dom wam żyję i cętno was
Suziem. y cęte Sziadawie nasz, jeszcze was kochajcie,
20000.

Kochany i najlepszy Adasie nasz, piesz do Ciebie choi' gnuśne ołło rasta-
nia, dno właśnie stawiam Ci. miawek za ufyma ale to pewnie nieprawo-
re trzeba ociennić, wzięto iść za pójno — trzeba knosić co by wo-
li. Bostki podobna, obym iserie Tobie Najukochansze Tępie pójnata
Kocham ja prawdziwie uisija' bym się nig rada co tyłko nadziej rasta-
pójnata. P. Adama. Sokabie' kiego z Rospj' mity mi byt ie Tępie pójn-
nosi, baroso grucany i ciwialty (łowili, w Wilnia się edukowat more go
znasz, przyjeżdżat. Ciem do naszych Doktorów dla raizcia Katarakty
ale niemożna tył operacyi zrobić, inowia, ze zielona Katarakta — Jagu
sia w Domu już iść B. Nastashka na iść w Horbaczach, Kawka umart
zatowany od wziętych. Legnam Ci mity Kuryja chce napisac' do r. 1855
ciwego robaczenia się oby to Bóg dat badnie zdrowo i szczelnie byy
Kochani i przywiązana Wujanka Tępiec' najprzychylniejszy ze uczai
Ranie z ucatowaniem, iakia prae list przestał można również i od B.
Ignacy Kłoz Franca Babko robi — adiu adiu chłyst.

Najukochanszy Braciszku mój.
Niewiem czyś odebrał Twój Adasie mój list. Ktorem opiszatam Ci natychmiast po odebraniu Two-
domiastam Ci wszystko com tyłko mogła dowiedzieć się o Bibliotece Opolnickiej. od tego czasu nie mogłam
się już lepszego dowiedzieć, bo kaideu powiada to samo co i Wojaszkij. Donies nam iak się macie iak idę Twe
ie Sutek? i Skozemieniam co zamyslasz zrobić, kaideu apowuię Twój mysl a najwięcej my, skazbege
względu dobre by to byt, właśnie dnia wczorajszego przystano nam opisanie, kto chce iakę Sakego kupie
w Panstwie Szeszereckim aieby się zgłosił, więc to bode, puszao na Licytacyi, o iakio bym chcia-
ta aieby Ciobie. nikt nie uprzedził bośmy już użyczyli aieby Ty kupit Flumieniat, pot-tory mili
od nas, ale najlepszy ze wszystkich Solwartkow. Uiszulka chce kupie miasteczko Szeszereckie, a ia Sie
mianowke bo tam wiele iest Domkow Murowanych, więc bode miata gdzieś Was przyje, dam Wam
napiw godniejszy i najblizszy mnie Domok. lepszy iak bys miat na Dobiance, ale ia i Serdyce chce tak
ie kupie, bo ta granicy z Mostkany więc mi to bode dogodnie ze bode blisko Domu, Smięcie się
ze mnie Kochane Bractwo i zmorek Kceptow, ale dat by Bóg aieby moie Zagle, hoc w podobie
wie wkoosie się sprawdziły, aieby choc Ty co kupit, a przy Lowowiu, bo u nas wszyscy nie zdowni,
tato na Cray miat wczoraj, a zawsze samokiego bo się bawie, na zranie wszystkiorada, po Dessem
chodzi, więc nie podobienstwo aieby byt zdowni, boham się nadezysztke Litwy, bo po talu stobofiaci
Kondzanie imo miawie kupiele są potrzebne, a pier to ie Tebra zawsze, gdzawia się, mienojna ich
wizyae bo by Duthina przystałego się Ruchoi zawsze obawia ołło Taty, Mama Oczyma swe
mi nas straszy, wucata od Okolisty, ktorem kaideu Apetura stworzye, i z tym bode, wielka
przychość bo na prawey Kpec, Siostry troche zdownie po pufieniny Twi, ale co Doktor
to zawsze w Domu potrzebny. Kochana Pani Wincenta teraz miata Tebra ale baroso inowia y
z Lutrackiej razem ostabiona po 11. m. dopiero wyjeżdża na Wiesz gdzie quat Tępie wielkie szkody
zrobił, bo więcej wybit iak zostawit. Polisia iak na Kopydach z Łosizą ktora iobie

za Męz i a Pocięwego Schowawskiego
z tego związku bardzo bo Ley tego zawzię-
spojoba do Lyeia, więc nie smiał Ley tej
-puć Dom y Aptoko wczym Ma Brat
-felo było na S. Michat, ale nie wiem czy Ley Wypawa było u
-sio na prośaty bo to para tak bardzo obrana i tak się z Kochanym
które i ostatnie, rano nadmienita ale niewydarze bo reszta nie było apow
współta reszta nie było tak pewna, a na które otużi khaty bo Matka sobie
ta poszła na myś do Wajpawy co miała proste mążstwo, ale ona nie chciała tamtego
mniey mążstego a poćci go i kawałka bo tamten był - Dowie y Gdzieci ma, bawog
wybata. Losia nie poszła za Butkowskiego profesora w kamieniu teraz podaje się do
Lisensienca, omylem się w ostatnim Lisei bo ma go nazwała Wawatowski, ale tak mi go nazwa-
li,ownie Schachickiego napisatam Schachicki, ale y wtedy nie miał aco Styr: Ignacy
wina bo tak go nazwata. Franca pisata znowa szczęśliwa wzmio do siebie Matko, skora
Ignacy było mogło po Nic co Lasekowsa przyjechał, a my się odwracamy do granicy.
Ciemno to nie na przeciw wsi, i tak ym wygłoda tego momentu upragnieniem, na Czerwicu Gra-
-nia nam się obiecui, powiadet nam Schachicki że tylko do mi od Stawowu do Wilna, powie-
sio kiedy wybieżecie do Niek, zrobisz to w Czerwicu, a z Niem do ni, ale im na zawzię, bo by mi
reszta przybyły było, poznawszy Lubo Siostryzko, y potochawszy się reszta moeniey, a tak ym się
z Nic rozdzielic miała, tego bym nie chciała, nim to nastąpi pros, to odemnie z nich będzie
tak dobro, y napisze mi co do Sztambucha na tej karcie co posyłam, takie y Lusia proste
niech mi co napisze na pamiętli, ale na takim samym Darsiepsie i tak ten co bym chciała mieć
jednakiy, i tak będzie pisał do Niego oświada mu moje uszłkanie y chęć widzenia go, i tak
naproczey. Musze kazać bo Siostry wotaj, a obym i onich pamiętata y okoc troszko miejsca
ostawita. Legnam Was Najkochańszy Odasku, y Sy najmilsza Siostrze przyjmiesz najeższ
usienienia, i pocatowania od szwagra Kochanicy Was Siostry Antoiny, a Sy droga Teomiu w
mimo przywiązania do naszego Kochanego Bratka, Kochaj i nas widzey, tak i tak my Ciobis.
Zawzię Kochany Odasku, zapewniam Cię, że wiadomości o naszym
szczęściu, tak zrobiła mi przyjemność, i tak y Syby, jedna: Siostrze mack
zawarła i niech tyle Proszę wjecha Ci w nim błogoławieństwa, i szczęścia, i
Ci i gory i pragnie Kochanica Ci. U. Nałepce Twoje, i tak te i nasze
szczęście i szczęście nasze, a może inie poznaj ale ja nam z
Kochanemu, forisow oświada że go tak widzi, tymczasem oświada me
ukłony. - Oci Dominik prosiab, czy Siostrze ma inego tyle
zadowolony ile my mieli, niewiem czy przyjechał, tak mi
z Kładrzy, w tych dniach przyjechał i powtórnie
Koch. więc me mam i

LEMBERT
Monsieur

Monsieur

Adam Jocher

per Brody
Dobrym

dans la maison de
Monsieur Goutte

à Wilna

1712. 14. 11

i zięć pragniężana Sióstra M. Dobry Jurio niech te
naśladować brata, pewnie odciśnie się mięt Gunka
myśli iak ci wygląda, ja tylko tyle iż widzę w
mojej wyobraźni iż jest bardzo doło Osoba, a Sio-
strusień Dobry wybra i robić ~~ona~~ pewnie wygra terno
ta co tu się będzie, niech ci to mię prosić,
podarunka Natura była dla Kochanej Siostry
robiona datam do Nawari, do Wosciola, ale, z tym
dodatkim ieli przy każdej Mry miał westchnienie
za dunc Kuranny. Ja Ace Siostra Juria
i bratowke, mój Kochany bratowku nie bądź tak
okrutnym, i chęć zajął się ciekawość Kochanejch
was, Sióstra iuż nie idę spacić more mi us przysni
bratowka

Wiegny Cyprio Kochany Klamie, a ja piie Ludaco,
nie pociwego, gdyz nie dotrzymale słowa, batamuciles.
nas oaty lato, a to si niegodzi, dobre Antoria moaria
si ty oczym innym myslisz, nie a przychodnie do tych,
ktory Cyprio pragnie zaiste widziec iebym miara takiego
kianastha zleonego, to bym go postala do swcy Ruby Kaszi
z przeslego zis walumach iebym ci nie wieszla moia ten
bled poprawic, a to tym sposobem iebym przychad do nas
ale z przycie Pratotho, ktore Kochac bede iab. Ci
namawiac bedzie iebym przychad do siastek ydci Ci
uchali Stugo, Stugo, moze tak nie tak twaitho dar nam
widziec zcasie iab siebie ale Cyprio, iypier iebym na zawie
him ta przychana nastopi, przychad do ci, twaie btojos
tawenstwo, iebym by tak serasowz z ty iab iest to godzien, i iab

Przydroczy mój Bracieku!

Nadawanie wyglądałymy Twego Listu Luby Pła-
-sin, a niepokojności wiakiej zostaiemy nie umiem
-li opisać, co się stalo z Tobą czy nie niebezpieczeń-
-stwo podrywane wydaszto ci się? czy Teron Boie Twoja
-stabość zupaonienia nie odnowito się, ah czy tyllko?
nie smiem ci wyrazić mój Bracieku i kłaniam się
pomysłów nawet, Ale Twoje milczenie nie możemy prze-
-nieść na Seren i Lee wstrzymać nie mogę piśm, i
-myślę o Was, czy się cenić, nie nie wiem, bo in-
-żeli to jest przyczyna to ci mój niepokojność prze-
-bacze, ale jednak nie godzi się abyś nas tak dłużej
zapomniał spodziewam się iż się poprawisz i na nay-
-pierwszej poście nam opisziesz i uspokoisz kochających
-cię w mostkach, po odebraniu Twego Listu pisanego
-przez Twoim Weselom-pieremny nie trzeci List, spo-
-dziewam się iż cię dosty bo na poście sam Teron-
-wiewski zanosić. C Adasim iaki iż się gniewam iż
-ty tak daleko od nas, a Bóg wie kiedy się obaczemy,
nie nadzieję nie wiem co nie mnie nie oświadcza

niegodziwa kiedyś będzie zadowolony? i Ty dobry
Wracisz kiedyś dostrzymasz że z Teosią na zawsze do
nas przyjedziesz, ale kiedy ten moment szczęśliwy nastąpi.
na młotach kochanej Teosi zaktinam Cię a obrys nam
na najpiękniejszą pocztę doniosł o sobie, Turin i o Lubcy
Twojej Teosi, czy jest już Twój i czy nas kocha i czy
chce iść do Galicji i o wszystkim co tylko Ciebie
się tyczy nas najmocniej obchodzi a zwróć Cię do pa-
nam że mi uwierzysz z Nowin nie wiele Ci doniosę tylko
tylko że Stojanka poszła do Franusi, odwróciwszy się
do Adriewitowa gdzie Ty została Siostra Ignacego i któ-
rą poszła w dalszą drogę już musi być na miejscu,
Frania pisze że jest zdrowa i bardzo szczęśliwa.
zastanawia mnie to że i do niej nie nie pisać i tak
obiecuję to wszystko nas zasmuca, trzeci raz proszę Cię
pisać zaraz po odebraniu naszego Listu którym adresuję
na Warszawę myślę że Cię przekaże dalej, bo to tylko
jedno mnie uspokoi że nie odebrałaś od nas Listu
i dla tego nie odpisujesz, daj by Bóg by ta była
przyjemna nie inna.

Legnam Cię moją Najukochańszą i najlepszą Wracisz-
ku. Bądź zdrowa i najszczęśliwszą tego Cierpię najprzy-
jemniejszą Siostra Antonina. L.

Najukochańszemu Teosighe sciskam i całuję najczulej, wraz
z Turinem.

3

Lytham

[illegible]

No 2

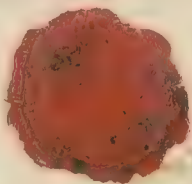
Cham. Jochet

Cham. Jochet
Cham. Jochet

chez Monjeu
Lamarche, 100 Libanais,

à Vieux

Amman
Bamman



Ostatniego Gaudnia 828. R. 18

Najukochańszy Bracie i Siostrzyczko.

Twoj Luby Ościu, pisany w Dzienniku odebrałam w Kalinowie z takim zadowo-
-niem wyrazić Ci nie mogę, gdyż tak bytam pomieszana radością o mi, Stry-
-ianka ocuciła i do przelotnego stworzenia przynależała, allowiem i Ci i tak mi
wstrzymywata, lekkałam się co z tego wyzyskać. Piszecie mi nie było sąremne
gdy to wszystko co pisał było udaniem, a Ty tyle jeszcze cierpiasz, sam iden
tak nam donosisz ostatnim Twoim Liście pisany 2. Gaudnia, co ten kochana
Teosia musiała uciepnie dowiedziawszy się o Twoim tak wielkiej strasce zwa-
była wiedziata pewna jestem że przysięgania że na szczytach była by po-
-przeżyła do Ciebie, y pewno musiała Ci wypuścić że Ty nie dat wiadczyć o
Sobie, że co i ja Ci muszę troszkę potać, choć jestem młoda, nie byt-
-bys potowa tyle cierpiat, umiała by swoim przysięganiem i troskliwoscia
do zdrowia przodem przyprowadzić. Oho Boże dzięki że ten jest znowu
-żeli to prawda? bo już Ci nie mogę zupełnie wierzyć, bo przez zbytne przy-
-wiganie niechego nas zasmucić ukrywając przed nami prawdę, i przywyne
Twoj Stabosci dotąd doskonale nie wiemy, tyle tylko wiemy że zapadnienia
Daj Boże abyście nam odtąd same dobre wiadomości donosily, żobycie ten
Dok szczęśliwie zaczęły szersze Waga o Wasze pomysłności prositam, w dzień
Twoich Imienin kochany Braciszek żeby Ci Bóg używał zdrowia tak naj-
-lepszego wraz z Najukochańszą Teosiu. Ma Wiliz miatymy Dzierżewskich
Pelisio, Louisie i poczciwego Sokorzewskiego, wdychalam w ciokosci kiedy będzie ten

Wiem tak szczęśliwy człowiek jak ja razem z Wami przeżył ten kawał Braterstwa. Las-
musitas nie myśląc że tutaj samym jest trudny o miejsce, prawda że statystyka nie ma
domu przychodzi ale do Ludwik był bardzo szczęśliwym w tym względzie, po czas Tro-
-scy bytności u nas był w Dobrach w Masie Lewuski o tym wspominał Ci i tak się
tam nie sprawował i że schankę został oddalony, chociaż mu bardzo dobrze było, siedział
potym u kaspiera starając się o miejsce, które potym nie tutaj tak dobrze mógł zna-
lesc, jednak potym za wystawianiem się Włata, i Pana Wincentego którego za niego
zawążył został się do Strabiego Chotoniowskiego Staruska pojechał i bardzo dobro-
-czynnego i cennego z dawnych Polskich Panów, u którego was został Chotonia-
-rzem. brał 300 Dukatów rocznie i utrzymanie domu z wszelkimi wygodami, do
tego jeszcze prezentu miał parę set Łubli, z tym wszystkim stanowić się nie chciał
i propitiować z Opatrności której był niegodzien, na roboty stugow na Smie Stra-
-bięgo, z Pienięży się nie wyprachował, jednak pojechał Chotoniowski uważając
na Łanili puseł, go wolnym, bo gdyby z kim innym miał do czynienia nie uważył
by Orestu, jeszcze nie dożył pierwszy nim wyjechał do Chotoniowskiego w domu
Hupenau wiele nie przyjemności narobił, po Sklepach i Modziarkach wiele nabrał
na nouto Hupenowy co potym musiał poptać, wiele innych podobnych kawałków
opuszczam bo szkoda miejsca które mi zabiera w Liście, jedynie tylko dla Swego
Wasiu ostrzeżenia, to pisze człowiek był, ostrzeżny, nigdzie za niego nie pisał, y Wie-
-liki m. nie dawał, ażeby nawet Swego imienia nieznat bo i stego może profito-
-wać. Ptencem jest to Ciotwień szkodliwy w domu. Oczerniam go niegodzi-
-wie w Swych Oczach, nie uwierzysz, i tak mi przykro że to musiał uczynić
ale nie: zniestanym i zawsze bym sobie wyrzucił człowieka miał z tego przyczynę
nieprzyjemności i strate nawet Hupenowa Karata mi to sobie napisać
po przeczytaniu tego Listu proszę Cię najmocniej i Lubu Gosie człowieku ten List
spalita, gdyby się przypadkiem mógł dostać u tego szpica miałabym w nim naj-
-większego Nieprzyjaciela, zał mi go bardzo Ciotwień przyjemny weset, ale sam
dla siebie jest nie dobry nie myśl o przyjaźni, to jest jego nieprzyjaźni.

892.

三

London

Thompson

Adam Schott

• 10. Dama m'ist'kav:
bi'go, na m'it'ig
Dama'kovy;

post road

Chadron

Urina

Всего по 1-му разделу 2000

10

April 14 1829

DEAR

#

Thomas

Thomas

William

out 2 1/2

2 1/2

John Thomas

to the

John Thomas

to the

to the

21

Włocławek, 1840
Cieplice, 1840
Cieplice, 1840

Włocławek, 1840
Cieplice, 1840
Cieplice, 1840

Włocławek, 1840
Cieplice, 1840
Cieplice, 1840

Włocławek, 1840
Cieplice, 1840
Cieplice, 1840

podługawanie oraz y kochanie Jonek Twoich
a mowę i potężnienie y mowę ucztu i
ra cennie — ale upatrzyn, na Prok przy
atę o lepię Jopie — Polka ma prawo re
dar od Nitoy prawonowych Obrotow Cyryz
cy —

Łądzkie Adonai, Łądzkie erychliwerni;
miejscu wam i Perca

Rockingham, Wey & Triadris
Forest, in the corner of

Нагорный и низменный холмы.

Słabość i chęć do nauki odczuwam od Ciebie
 z wielką radością i ostatecznie ostatecznej
 nadziei, że w końcu osiągniesz cel, który sobie
 wyznaczyłeś. Wierzę, że wkrótce będziesz mógł
 podzielić się swoimi odkryciami z innymi.
 Zaczynam być coraz bardziej przekonany,
 że Twoja praca nie będzie bezowocna. Wierzę,
 że wkrótce będziesz mógł podzielić się swoimi
 odkryciami z innymi. Zaczynam być coraz
 bardziej przekonany, że Twoja praca nie będzie
 bezowocna. Wierzę, że wkrótce będziesz mógł
 podzielić się swoimi odkryciami z innymi.

[illegible]

[The handwriting is extremely faded and illegible throughout.]

[illegible]

Handwritten text, possibly a date or reference number, written vertically.

if

LEIBER & Co
15 May 830

Handwritten signature or name, possibly "H. J. ...".

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.



Handwritten text, possibly a date or reference number, written vertically.

ostatnio czasie ktore z nich chorowalo a bracia moi wielkiego niedo-
-czepienia coto zycia bym sobie wypracowala ze dla mojej przyjemnosci
uchylitam powinnosci mojej w niedopelniowaniu tych ktorego zycia
winowam, y w przykladzie dla siostry nie powinuam nigdy uchylisc
Ale czemu to Otowisko najmniejszej bagatel nie moze byc panem
swojej woli, ja co-tak malo na swiecie zdalam byc tylkaj choc na
brodki was z Ofolami ktorych swemu bratowi i tacy mi nie
moge ba tyzice przeszkodzawsze jest iak by to bylo dobre azoby
Ladnom w takiem tylkaj zedry iak iateras nam azoby czasem Stry-
-laka wykastaly tofotolym dopiera latata czocto do uilua uieofyta
-sie z dnamy i suow do domu wrocila, a iotym do przemyslu
do Schronienia bym polosciata ach iak by to wysmieniwo bylo
nie powada? smiedzie sie zemnie i powieie iaka ta autosis duwa
i latam Dziaciunym z daniem, wiezaycie mi ze niewaz iak zaci
-ne mylaci o roznych ktorotach tak Zagusia chore miedz waso-
-wai zacyna podobne kcepta wymyslac iak iateras o Strydyt-
-bach. Odebratam ostatni Sway List z upytowaniem prowadzonym the-
-brai zyd tylkaj tak tobym i przychilnym nam iak by iestes azoby
tak napisac co my prawnistwym Ciobis przeprosze ze i nie oddademy
twie nalezytosi to by przemyslaz ze sie upominasz o swoje, a do tego
i tak potrzebny waso by swieo obliktatowicie co was wiecey ka-
-zisz sie brach i ciepiu na oddaleniu naszym i na nie mroffci
oddaniu co Ci sie nalezy, niegodziwa czoft ze nikt pieniedzy niema
i chreiaz se tacy co kapilithy kamienico ale kiedy tak wata daz
ze nie podobna tak spieszac Ci i tak Mama zgodzila sie z Stry-
-cefaranii ze swata, a naywiecey dla tego azoby sprowadzay proft
-ley z daci co sie wiaza by gdyby chreiaz podlug prawa iak sie ma-
-nie nalezy to by wiecey wzieta iak 200 wiliarsyft dubatow wiazia

poofitam ażeby Wam wſzystko opowiedział bo by trzeba wielkiemu
- na Stęgo ażeby Wam wſzystkie szczegóły które wy powinniście
wiedzieć było tak jakbyś Sare napisał przysłać, wiele ja Ci dawa-
- tam do istnienia to, listy niedostępy was, wiem że y Saria namnia
- się zjawia że mnie uprzedzi w pifuniu a odebrać nie odebrał adro-
- wodzi wyttumac mnie pſoć nim pofeć Cię Pdasia bo bym wiele
na tym cię opierała ażeby mnie ile się dało. Dziękuję Ci Pochani
- Gracjuszka za pamięć o moich Smieninach i życzeniu wiem
- że mi dobrze życzeć doświadczając nowych drogich dowodów Two-
- iej przychylności, może Ci to Bóg nadgrodzi przywieszeniem na
- Nagrobku naszego Dwojgię Siostry Sę zdrowiem i drogiej ukazyw-
- ującą Włoc, choć nieśnam a z Siostrą Pochani iakt i Cielis Sio-
- strą moja Siostra ile cierpi na tym że Cię poruczyć nie mogę
- a nie jestem Ci oſtanie przefac Wicem utnie Ci opowie ile pro-
- - no byde z Wam i ile dobrego Wam życze Bóg wie czy to nie
- - dy nastąpi, ażeby Marylla iakt wzmianie choć cokolwiek sobie
- - Cielis Włoc ię Pochani wyobraziła wice poſyłam Sę moją
- - Siostrę Włoc jest bardzo trapiąca pſoſtym Doku obojuna
- - leona jestem miernym y nie zupelnie zdrowa oſtatek
- - choroby iestiennej nie mogę pſpysć na ſobie a pſytyca i orem
- - choroby nie dać byde zdrowe. Wrodzić i tego Doku miern-
- - na iedne Dzia pſez Włocenne Stoty nowy Włoc, a dowie, tonce
- - pſez cigte pſuch i uraty po Włoc iakt tak zawsze iakt
- - pſmrtwienia. Pchiat Sato w tym Doku Włoc iakt w Włoc
- - a do Włoc iakt Ma że nie Włoc Włoc y nie Włoc by mo-
- - Włoc a Włoc iakt iakt pſterze ſobie Włoc Włoc y
- - Włoc Włoc by Włoc iakt a te co Włoc ſobie Włoc to y

Ja temi niema komu chodzić żeby się nie pokazywały ot brada
do my Diewczęta zebysmy miały stałego swata a tak dobro-
go jak Adas nie byłoby nam tak jak jest Ojciec wyprasze nie
może bo zdrowie mu nie pozwala, gdy pojedzie do Lwowa i wy-
jdzie na swoje tylkę Schody to się tak zmęczy że słowa nie
można przemówić i na nogi bardzo podupaść w domu nawet nie
możemy nie może chodzić bardzo mało, y powoli, teraz na
Cery bardzo ciężki nie będzie mógł wiele y do las napisać
y prosić las za własnym robocizną mu miejsce Rodziców za-
stąpiły przez y pomocą ichnie w ludym boru mieć mo-
że mu znagrze flaty spójak do życia, pomoż mu dobry
Adasiu w wyspanianiu mięsa i kładzi żeby mógł mieć
stałego żonę i co będzie na obywatelstwo, znaś tych
ludych ludzi Ocholicznicy y powód ich mieszczecia sto-
wa raz ja jest jednakiowy..... To o dobre sobie wiele u-
ciął na tem wystaw sobie Lofia teos Mieczes Matka
ten następni która także o świat musiata pażyć Bog
Sey nadgodził dobrego Mężem byta tu teos Mężem
i z Kichic które edatkie jest wiasne Cóżte dobrze Sy
prowadzi, moja ma najprościej być i tak mi go było mi-
to widzieć to ci nie umiem aniśno zapamiętać mi Ciebie
najlepszego Adasiu przypominaj Figurę mową, roostem, ta-
gowości delikatności. Charakterem najprościej, kła-
sy nawet tak nosi i tak Sy ile bytami szczepiliw ten
dziej com go widziata nawet nazywata go Adasiu chociaż

6 Sept. 1830.

[illegible]

Honany i e nam iestemu porzycu, ian dła rła nica j
 ita bytwa byta bee hds, Byta u nas Bucharowskha: i k
 unosiemy si nad dobroci tego Czarika, zwielkim ralem
 regnatysmy go. Zimno i gorko porzemosto si w nasre
 woaje, a u nam nam czo to nie Litwa byli bysmy
 sergator bica blisko mis, i clessem ludmy boga
 podtog ciebie i Bucharowskigo i w dachich Litwinu
 sare, i tlic kochane Bulestwo ognie nasre x d w
 i sergator byle ile wam zary kochajeca Was siostrwa
 marta woga nicch wstho cowa, uau si zyma iac
 naszch jnion, i preba rla emiaa conic nasre uau
 cie, i chciata u chac tam wira iemnie za nasre on
 tosc kartki, ktora rla i tam, wra sta w nasre u
 se u, chciatam napisac se jaby Seosia porzycu
 to do by je, more nasre nowie tose posturzyto, cewa
 by si, i tniej sa, nomyslatam wnie j nio drecin ym
 mym gadanie, i cne obolicione i cca laja rla w tej
 i zeznawaci, i ne sera ^{nasre} i ednatiowym ryreniem u
 iate a dwoja uaua. W tej chwili Komet. i uau na i
 jmer pena, wata "i talsienka" poceta jcie go oem
 nie potem dacia i tego famitie -

Furioni słierne ukłony znowym pocztowaniem
 dotychczas niemy obcasie Sobie ile ciępie ze gromad
 niemy, niesmiej się zmej barokowania, leortan
 ciemno z niemi dze tutez ityner

[illegible]

Rocky Portance!

[illegible]

Co do naszego Jutra, czyli znowego Dnia, chociaż w czasie Kontraktu
przygryzi choi pora iot dużejow y przestac ićam na Nachund
ale na odobranie d'itki raby racy odetai certyfikatem B.
rygide — Niergoda Familyjnn przakchodita mi w Nolu prartygm
w uiszereriu w Nam rypetia — a czy w tym Nolu bryne portury
dnyric my p'edacis Familyjny Ten ieden main fudowit rapturanc
Nam Nuchari p'ortence arthego N'apitatu
Practat na Noli do Naja odiererai w tym czasie odetany na
Nye P. H'atf'ow y Com
Ja i donieda znowa iedery dny r'owar, N'ale m'ot' tylicz r'owar
w r'ogon i'abewitym r'owar — d'at p'ap'identwo non- d'egilue
w b'ardzo optaharym stanie, w Nolu prartygm wielkie p'owodnie.

naactne poczynili niektóre - Przystań nocna Żirna, y Przystań 4 Polce
na wstępie Płazgach, y przez 5 Miejsce, cieższe twarde, umieszczony
po największym cięciu Łozna Briminy a tego nocne gozda y Głoty
nie parnięte do 37 Płazgi dochodzące, palili Łozna Jare
Ten świat Łozny nieurodzony rubonyt wielce na Eternialce obojętne
Łozna Łozni obowiazanych, rapomaga y autentyczne, co do Łozna
do tego nieurodzona mytęczyli się choroby Łozny, od której nocni nęgi
wody nie byt -

Donosi mi P. Bulharskiego w domu moim Profesora Filozofji w War-
mianem, Otrzymał to rękopis, że co do Charakteru, spróbujmy
stwierdzić, nawet co do Prognozy i użycia Ciąg, drugi Podany Adas,
Donosi mi P. Bulharskiego w domu moim Profesora Filozofji w War-
mianem, Otrzymał to rękopis, że co do Charakteru, spróbujmy
stwierdzić, nawet co do Prognozy i użycia Ciąg, drugi Podany Adas,
Donosi mi P. Bulharskiego w domu moim Profesora Filozofji w War-
mianem, Otrzymał to rękopis, że co do Charakteru, spróbujmy
stwierdzić, nawet co do Prognozy i użycia Ciąg, drugi Podany Adas,

Calce. peduncul. lanceolata Frong, a *Corolla* Frong *Stegostema*
Perianth and *St. P.*

Beltham oder dergleichen Professor, bairische oder bayrische
unser warm begehrt. Augsburg.

Ag. Ha. v. 10

Mother

29. Aug 1830—

179

20

2

6

10:

a Monsieur

Monsieur. Adam

Scher.

mon Scher. Nerveu

a Dittro

[illegible]

[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Włocławek 14.12.1914
 Włocławek 14.12.1914
 Włocławek 14.12.1914

28.12.1914, Jochen

Biblioteka Uniwersytecka

Włocławek
 Chodźcin
 Włocławek

Włocławek
 Włocławek

122

[Faint, mostly illegible handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. *Handwritten text, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is dense and fills most of the page.*

1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298

Mei hochani & Pochenne
Jasie - Adaria!

Slichó Notu, iaki nie wiemy czy zgie-
cie, prawda, ze y my niepisali, ale my
zawore ocrekivali, a czyi nie prygidrie
iakowa wadornie oddat. pitala mo-
ia Antoria iednak przed' damerciem,
prorita o blugostawienkow do tych czas
go nieotrymala -- a już drie cheni
cyl rig, nigdy mierzge, iaki nie zacetat
narywac koncowow, y iest Bogu
drizki' czegilow, -- W moim domudial
na Paricie dobre y zte na mremiany
ale gdyby nie bylo nigdy ztego, nie uwie-
libimy porawow, czuc y tranowac, co
iust dobre -- Picie doniesie nam o
wat. Donies nam Parie Adamie o donce
nosicy o dricciach twoich we wazylich
dobych rowodzeniach rachuycie zawore
podlug Addyeyi y multiplikacyi, nigdy
niernaydne subtrakcyi, a w hochanien
dywiny -- Bzdreie rdroci y czegilow
nyery wam z serca

zawore hochanicy

Wuigrech

Jon. Pethier

Loreckey & iatow zawore Parie Adamie
caluig nayprygiermacy

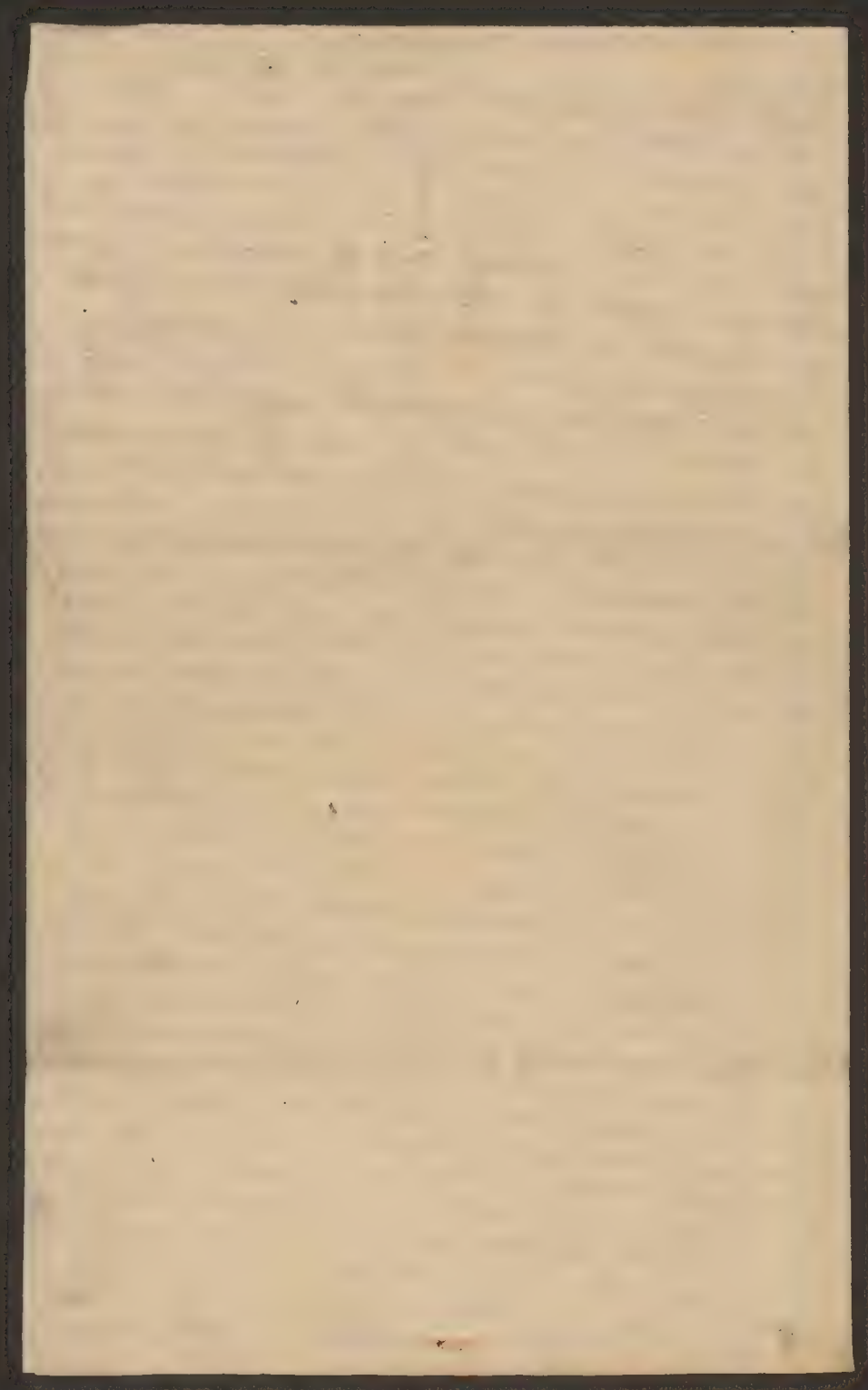
Matthi

815. Agonia

1834. 11.

[illegible]

[illegible]



cig ale dle cregor tak daleko. ar w
feriburgu, krylin jir nara dierm. Cy
crista iest tak ubog, ze moze trzeci
oyrej sie nie moze - Meoiz opawdrie
gdzie Chel sam Ogergracy. Nabyw tak
p. niedriet, gdyby ierat / i co day Bory
byt Odyng, wrygetlich dle dle Ogergracy, ale
gdy tak nie iest wole amierzy ^{nara} dierm. dle
ra z moiey, tak wrygetlich dle dle dierm
w nadriej, ze dierm y ^{nara} dierm. dle
pawdrie. Proga y w polny nara wogaciing
y iereli nie nara gotuigermuig do wryet
ney Ogergracy to nara dierm dle dle
rywonoici

Mojie Antoria z Myrem ode brali dle dle
hary w ychul. Monero odlin miedaleto
dlerauke. Dle dle dle dle dle dle dle
Corko - Jey dle dle dle dle dle dle dle
Kochang dle dle dle dle dle dle dle
w. dle dle dle dle dle dle dle dle
moim

Odyrci wrygetlich dle dle dle dle dle
nyrej dle dle dle dle dle dle dle
dle dle dle dle dle dle dle dle
dle dle dle dle dle dle dle dle

M.
1891.

Chockany Adasie. Teasie. i Jurine moj!

prubie, rye to stoczy w miodem wietu i
wielce szczepia nam walno!

W nocy w loze wybraze. Stoski i siostry
do siostry unosi. W nocy w loze wybraze.

W nocy w loze wybraze. Stoski i siostry
do siostry unosi. W nocy w loze wybraze.

W nocy w loze wybraze. Stoski i siostry
do siostry unosi. W nocy w loze wybraze.

[illegible]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, covering the majority of the page. The text appears to be a letter or a journal entry.]

[A large, dark, circular ink blot or smudge is visible on the left side of the page, partially obscuring the text.]

[Faint handwritten text continues at the bottom of the page, including the words "the village by" and "the river".]



296
1521
1361
2481
1522

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter.]

May Nočanay, i Mayovoray, Amicisth i i rostovay, a
Turovaciomni sig barokh i saki itagg zadeny odliu
sozney nomigicimny, ok origi. Bogu zecic edovoi byli
Ly Luba Tessytha ob zovani vnaeta na soeicak
preciesco Noa i Luba Eriofeth do ni wignu ni
me mifpgo iuk edovay ia lvar wmoig stobosi may
weysey naokm iupidlam um byta wdmu ob niczgo
oni Long ari mathe uio by tam i m lantwau joser C

[illegible]

A letter to the Hon. Secy of the Navy

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th inst. in relation to the proposed purchase of a schooner for the service of the Navy. I have the pleasure to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours, &c.
John C. Calhoun

3. 8. 55. 55.
The above is a copy of the original
manuscript, which is now in the
possession of the British Museum.
The original is in the handwriting of
the author, and is written in ink on
parchment.

[illegible]

[Faint, illegible handwriting]

1. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 2. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 3. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 4. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 5. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 6. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 7. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 8. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 9. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.
 10. *Arctostaphylos* *Uva-ursi* L.

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

niechcieli, aby ich wzięli do niewoli i zabili.

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

[illegible]

Lepidoptera

[The handwriting is extremely faint and illegible throughout the entire page.]

[Faint handwritten text]

Kochany i szanowany. Długoż mi się przy-
 imności odczytania Wszęch wyrazów
 czegoś to ma być jałłigów miłomocnem
 czemuż toż mi się nie wypisac komitenc
 iu i o i t a n a r. - A mamiego lio
 tu i u i e s z R o n i c e k l e n. C u l u
 i e n. - u l m i x m i t a n i e n o. P
 u n g o k z i u t k a r z a R o n e i d e k m u n g
 i u n g c r o c i u. i o. i n. - n o u t a n i g o
 i e s z u i n i n a s t a y p o z y t y. i e g a m
 i u n g i. A l a u i e. P o n i e m i
 a i u n g e r i u i n g u n t o. s u n i e n. p o l e
 i u n g i n a z r i k z i e m w a r n e j p r e j a n i e
 i u n g i n a z r i k z i e m w a r n e j p r e j a n i e

hochani mojej kuzyni.

Szczęście to przypisuję że mój list co prędzej trafił do rąk Waszych, że możemy wiedzieć o zdrowiu i życiu naszym, aby najprędzej te miłe wiadomości docierały i podobnie udruchały, ale nie zawsze to mała doniesie do sercu chęć, ale to jest jaśniej do woli Boskiej, oświeść zdrowie i stanąć, Pani Wierka była bardzo ostabiona po gorączce mianiej febrze, potem bombardowaniu, co była rozwołana, nie, teraz mówią, że ma konwulsię, zaś mi ja, serdecznie, młodość, doznała, dobra Matka, dla której poświęca swój majątek, kocha i żyje, aoty i nieostatek doświadcza, syn jej Tomasz przy swakierach rozstał kapitanem, pojechał na północ, był wrocie szereguska, Bóg to wie, Huppen podziwy przerywały, że i dwie córki, w tych porach latach, zdawał się być dziećmi, adyt, tylko apetyt, i sen stracił, a młodość, dziania, niechorała, i wnućka jego z trojcanowiczow, jareczona, która przy jej urodzeniu była szereguska, też zmarła, trućno co po cięzkości jego doniesie, o trancasi nie wiem, jaś Bóg ma. Szereguska że Was Bóg pobłogosławił zdrowiem i dobremi dziećmi, niech ich Bóg błogosławi, by liam szanowni kuzyni byli podobni w sercu, i podług hach, co co majątku, Bóg ma więcej, jaś rozcał, a sprawa kłótnych nigdy nie opadła, i tym co zostawi, bądź jaś rozcał, to i fortuna bżenie.

Jaś nie mam czy to wiadoma pękność kamienia wysobkiego, a onaj zwany tyra gura, sam piasek, braki i naj kamienie na wymurowaniu. Zatarza, porobili na nój gościna, niech.

Drzewami wysłazane ławeczki do spoczynku, ścieżka jest domat
gorze łociu, ławy R. ostania, altanka po schodach, wreszcie poje
nie i łacie miejscami szarpowano, ale sam szorsty tej góry, płodem
opasany, za nim ławone czołwa w okrag góry, znów wyrz plot
i trawa, i tak T. rary co raz wyrz bardzo to ławia wioch całego
Miasta, i ołobit wuj ich na mił, Oficerowie się tam bardzo za
chwycają, mówią, że my była piękności świąt, a coś tam piękne
ma niewierutimny, w pogodę bardzo tam spacer uczęszczany, ale tego
li piórę, Siostra męgo Łęcia (Łęckiego męża ołubił, powrta z dziećmi
na spacer, że trzeba iść pod górę, chłopcy musieli się z przai, im
wyrz rymnia, i na górze cng trawa powstała strzelić paraliżem
używali Doktorów Kuracyi, ale ten słabość i dżdżowny, kobieta co rym
tante nosi powiada Mała nie turbuje się to tam można zabrać, i po
wiada sposób leczenia, wzięć nawozu świętego Konstantego i tym cng
atłakowane rościć mocno żeby się ciato rozrzucało ił można, potem
para przetaków znów świętego nawozu Konstantego zrobić kompost, i w
tym kompost, to powtarzać, rozrzucać, i łopiel to pomara, i w jotoie
to robili i trawie odrowiało, i ryl chłopiec to do Konia, a dla druidy
ny do Macry co za szorstki wyznalarki, rylabym go wreszcie u
rzyć, bo raka Doktorsha na to namore trafia –
Czugu lekarstwo z przypaścia Chwał i cng mówił fiksyce
po śmierci (ortli, różne leczenia nie pomagaty, dabercha strypia
ciółła domu, raderi żeby spróbować Menopate, iadac co niego ryl
Konie spłoszyli się, lecać wywrócić głowę, na łamien uderzył, łam
mocno ušla umgla, trzeba było parwe rane łowić, po cym
zupetnie przyszedł do Łerowia, ryl się że ubytek łowić z głowy
iś raleniem na pocobne słabości.
Adres co cłatowi me Antoinette Longchamps, à stary Łę-per
Léopol.



[Faint, illegible handwritten text, possibly a name or address.]

Vilmorine
de la barre
de la barre
de la barre
de la barre

pour l'usage
de la barre

W

18



Ono ja zdołuję się śmieć —

Droga matko Bożo! gdybyś Wasza
ta wzmagała się, nieśmiałybyś
pastor' rozrucić uciśnienie na lasie
mającym karać tu papieża. Ale to
tam tylko niech będzie to nieporozu-
miecie niema prawdziwego, myślowa-
nia. co mam ci powiedzieć Bożo
Donnie? o moim zdrowiu nie wiele. bo
to najmniejszy obchodzie' każdego po-
winno. jednak ci Donnie i istnieć
bo, co ta słabość jest familijna. to
Ty Donnie cię razi, nie zawo-
dnie — ale mam nadzieję, że będzie mi
co słabości wyprawione. a i tak nie
niech, widzieć będę ileś mi nagradzi.
(Kochanego Juria i Dury Senca całuję.)

ale nie, niechże mić matce, aley
potym więcej nie orzeć nie, romyl
nego skutku widre i te piers. Bo
nie ma tego, czego pragne. a na
wytary abce, odwarzós nie mogą; —
przyjaciel więc najgorutnie ucalowa
nie o tej Wtoja nie wiele piers.
bo niedziwny i rodaty wytarz piers
wsta tak matym obdarone dorem.
siadałam do pomowienia, lez mi
w tym momencie tak głowa i abołała
i każdym okiem krzyci i tery, które
niech bóg, mijsie, o hockajosey
listy WŁ. diuiaor hi i terya catuiz. —

1890

From the [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

Braconku kuzany,

Ty się uienisz - ja ⁽ⁱ⁾ idę za mąż -
Ja Tobie życzę wszelkiego szczęścia,
a lubię prosić, abyś i Ty mnie
podobnych życzyn miał nadzieję -
Twoim namiętnym miencem - Ty
mego narzeczonego podobnie - i dno
kochać w sercu. Jego zapewnienie
ci że nie tylko lubię kochać ale i
Twoją przyrodę znowu kochać
przyrzeka; nie zapomniał ja ci
takim oświadczeniem, i serce ma.
iż i dno wolać Draga i dno
prosić, abyś mnie kochał, ale nie po
braterstwie - wszędyż nosiś i serce swo-
je. Ilymowi mnie powieść; i pro-
wnieś ja, że między Ty byłś kochać
ja moją, i tak ja. May

Sednata, spryżać ci ziemie —
ale niwiarcei Ma, bo On mi to.
go w świecie wiary nadumie
Kazee ni moze — pisat's
mi myrucajaj milosnie,
Khor' wiary Cibi iak umie
trafia — Just, do umie co ry.
zly ja stary ni pisze bo
oni ci spisz — Rier klabu
D 2^o jazykogo Mea podtyg
kutajego razganku —
Mama ci ci stania a ja z
Nig Cibi blagostawu, u.
wyn i ty podobnie — Bog
wron Adreś sway jazyk
ja miśkae byde, w stawe.
wny do kgo pnieśtae nali.
zy liły już Bronie

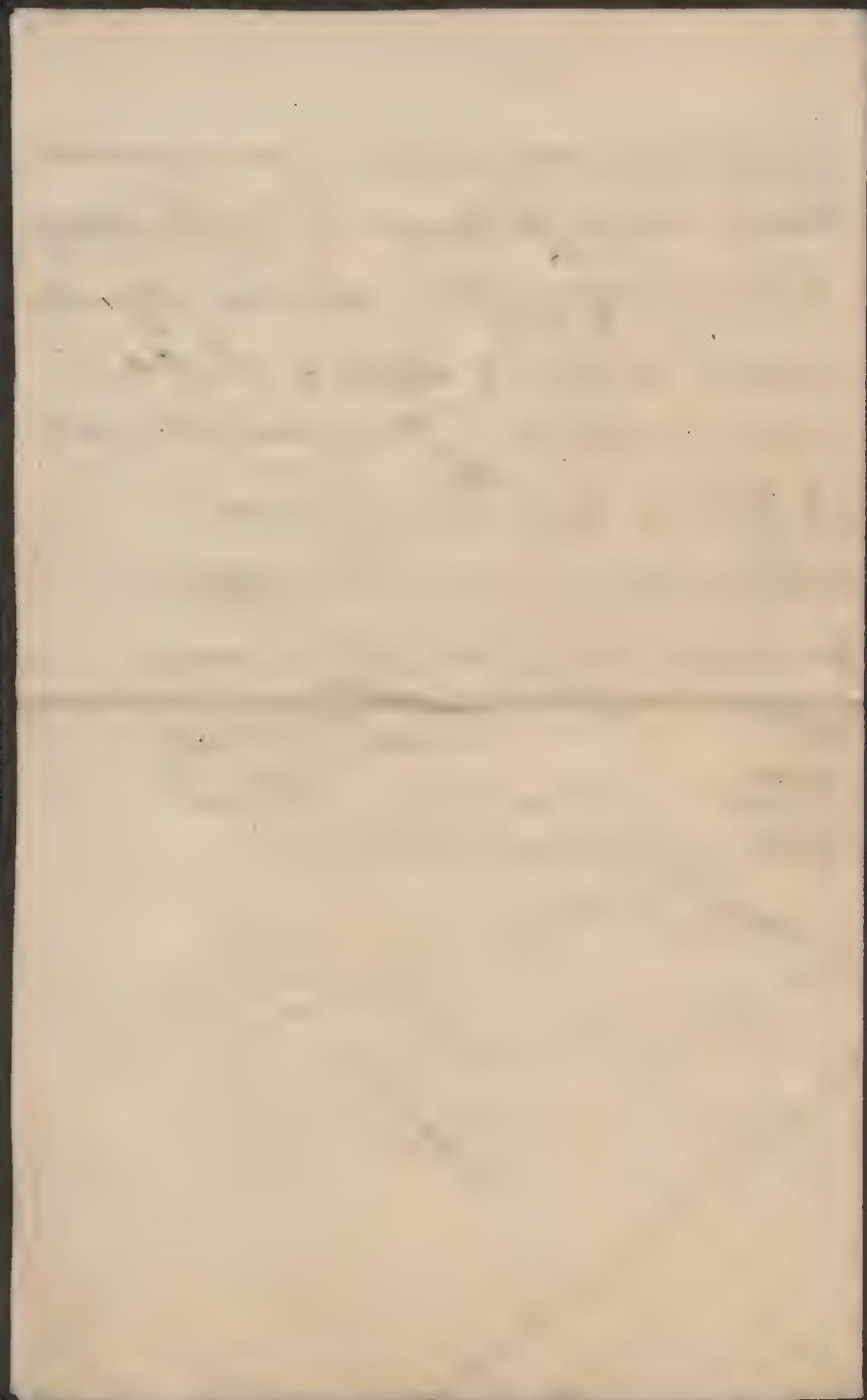
byłoby się najpewniej przypomnia-
nam adresowemu a Madame
Pardrowicka. Aż się wyway
zdrów wraz z swoją lubą i
Aronizatem Jurionem którego
dobroci ceru oddęję się 20.
staje, rymowa i nappny.
wizem ię docha.

Tran. July.

20^o Januari 1818.

Lwów -

Secretarz urzędu do nęg
M. G. G.



Ukochane Braterstwo nasze,
Z duszy i serca wdzięczny Wam
za wiadomości nam przesyłane o
Waszym zdrowiu i rozlegliwym roz-
wiazaniu Twojej choroby, mam nad-
stawnie miłej treści, cięsz się Waszym
powodzeniem przy naszym miłym nie po-
gorszeniem tak zdrowiu, jak serdecz-
nie i nieudawanie mam do Wasz przy-
wiązanie - Być może, Twoi Kocha-
my udasza wkurwiona przy naszym
rozczepieniu cięty życia Twojego; nie-
daj się teraz Ojcu i Syna - nie
dla tego abym Ci przysięgał
stać się silniejszego do niego, jak do
ciężkiego przywiązania - ale: z Twojego
odrodzenia teraz do niego masz zapo-
wiedzenie - ja przysięgam: że ego-
ciężko Ci mi, że wyglądam na cię,
nie rozczepiając się, wiesz Kochane
nadaję, to przysięgam na życie tego
wzajemnie stać się wartym - Daj Boże

aby Twój Adam stał się dla nas
tym, czym był jego patron dla ro-
du ludzkiego - Bógocławu mu-
aby ziemia i Niebo sprzyjały ci.
mus we wszystkim. Tęsi ręk-
caciui: ze Nam data chłopa, w
ma prawo być myślem - Od ma-
sta to wychowanie zawiśa, by
ci w synu lud Bógocławit -
i sprawiedliwie udeń z niedawny
myśców powieściat, ze wszytki
Uniwersytety i szkoły w świecie,
nieuspiołoty ludzom były myśm,
ile ich wychowaty hołłiwe matki.
Pierwsu proucia, pierwsu wrażeń,
młodocianne urocia prawdy i mo-
ty, staia się niewzruszona podda-
wa sposobu myślenia i charakte-
ru w męszczyźnie wchodzący w
sługi myśm - Tęsi wielkiemu
śmemu powołaniu zadość usynie
byłi umiata - najmniejsza

bowiem zastęga matki sygnal
jest w tem: że murycie data, wie-
li te proxi iuy wychowawni, minabę-
dę między ludźmi wartosci — Ma-
ostrych wadzech ni wstrasy niuizy
"nawoli / swuy woli /, dajuy pozna-
wac wrodzone spozobosci; niuizy
gajuych ad przywiazania ku rasy
w pomianaique sy otwartosci duszy,
mawde, z wielkiem umozonego; pro-
wade, syna mego stozowni so pozna-
wanych wolnowi co raze wiazuy ku le-
poremu, relazgetnomu; niuizy zomazuy
wiazuych — a ad pui laszci drakimze
wiazuy iego umyjetowe w zamierzonym
kierunku, spozuwaniem iuy, przy nazy.
Trilniygozuy pomoy / Jani mwiay, ze.
claua w synu Felicia nigdy Feliciom swa-
nema; zobu catkiem podobnego adwizka;
Kloron / trapiusay na okolicznowi ad pro-
wizka, Hae iuy / wiazuy mogt wade mwiay
Zawze udarcemwiazuych / wiazuy, wiazuy tra-
ciom przy lernym — Adasie! Two.

Kochany Mnie Adamie, Twój list z d. $\frac{11}{23}$ z. M. nika-
stał mnie w domu, Gramia więc odpowiedziała, a ja to teraz
z mojej strony czynię. Jaki własnym, ciężej się zdrowiem
warum, Kochana Teofila bowiem zdaje się potrzebować tylko
wzroku do oddechania się dawniej utraconych - Sprawdził-
nie wszystkie wystawry ja na wieś, co pewnie do polepszenia
cięż zdrowia przyczyniło się. Nie nam napiszesz o waszych
miłych Diabach, Marycia musi być już wiele wykur-
na, Emilka wszystko poymniaga, Adam zaś legim i we-
nym chłopcem - nie zapominać domnie nam o nich wszystko
podrobnie, także i ci zdrową reputację wróciła z wci luba
nasza Teofilka, a przy tem i tak Tobie zdrowi świą -
Przedwiewasz słowem fortuny, przymknij nowszy swe oczy;
dobrze czynię niepatrzeć na to, czego widzieć nie chcesz, bo
wątpię, abyś nieparowała iście droga, chwał chodź o mac-
kiem, doś i tak bowiem na miedze w świecie naszym, jest.
nym dolegliwości, takowym niestworzone, w miarowaniu
przy użyciu wszystkich zmysłów, dalej postępować. Mie-
niej fortune kłócić, lecz i tak u ty, tak podobno i u tamtych
zyskiwać fawory zamieszaniem niepodobna - znając one
wzajemność, lecz zaletności nie do puszczania się. Przy niedoli
można być szczęśliwym, mały zarys; bo niedola do skutku.
Now zycia rewolucyjnego, a zresztą do takowego zycia
wewnętrznego odwraca się. Duch i duma nie jedno znaczą.

Pomnij, iak przez P. Lityńskiego pisatem do Ciebie, może
bydy też tego nieodebrał pisma, równie iak i o onego o któ-
rem wspominały we wglębie Praski w Warszawie. Proci-
tem Ci zawsze abyś się na wszelki wypadek przygotował do tego,
abyśmy się do Was bliżej mogli; ponieważ Was nie ustat-
mo, wzdycham do waszego towarzysstwa, upatrując bowiem
między nami potrzebnie i takie powinnoby być. Dusię.
Wiem u niemała oświada, które mi by wrytło wiadło się
wiedzieć, nie mażesz leżać z chorow; czytajmy leżać mi się
sobowu zapracować na chleb powszedni i na morowu iaporobu.
nia i tuteż zarabiam na ładowy. U W^o Fryczewskiego by-
tem z Tobą iako u oświada z powierzenia i znając moją za-
lewnego przez Ciebie — Ciężar się w nim i drugie poma-
ne, że porytkowi powszechniejszemu wrytym zostato. Jesteś
z nim w stosunkach przyjacielskich, iak Tobie niezaprzecznie obcy,
wryt leżący w pomocy dla mnie, wryt zupemnia moją wryt my-
razona w ziszczeniu chęci popierania aż do nasytienia —
Miałem sobie proponowane miżkę w dobrach Hr. Lwowskiego.
wa lutyńskiego Gen. Gubernatora w Gub. Simbirskiej leż-
nacie adwokatów odtęgił z ład 2400 werstw. W^o Malinow-
skiego iak dalej powaram wrytym Ci to ziszczenie w Wil-
nie pisać za tem do Obydwój, co porytkowsz lub zapi-
sawcowsz addasz, lub postać iak Ci się zdawać będzie
najlepiej — rozumiem że mogliby wemnie mię popleceniła

na Kłosego zawsze pewniej spuszczaj się mogli, iad na
innego wyrażonego Affiyalide. Ciebie zaś prozę, Adyga.
ny Adaim użyci Twego całego wptygwa u Wł. Fryderyk.
stkiego, żeby mi myślna obowiązek odpowiedni, wsak
ie. Byłbym promownym tak zaprowadzanie innego trybu
gospodarstwa solniecego, iad byłam ego: przemysłowa
go. My adoni, Franca mowa iad nikt nie mierzona
dziergać się mowa addawna niuaylepszym potowieniu.
Moy Felix zawsze gajdancuza. Halunia dobra;
pazniwa Kiewczyna / wyrażenie iad niuaylepszym /
Walcia zawsze przyjadzie do Ciebie; siostra mowa także
włowa. Ja nie niuobu ani domu ani Tobie - czas upy
wa, sity się niuiera; czasem się wice w skoku. Jurditoni
po Ukrainie; Podole szukać na Ciebie pomieszcze.
nia, kus na proźno a tak zdotatany; bez powieści wo
itew do domu. Z Galicji nie li domi niuaylepszym
niadbierny bawien radnyś wiadomości. Tempora
mabila, soli cunus. W sarsiażtwie iadnak kutyżorem
manu, nikt nie powieści moge, wszytkiś myślni laai,
Kłony nam wozetka prozy nosza ulga. O Winiubym prode
nie Tobie niu niuaylepszym. Brat jego Leon był w kutyżorach oke
licach, ale się wygnioł. Z siostrą ul Putharowicką w
działem dni domu kłaka w Kaminie iad włowa ale
iig maż kus niuaylepszym - zaadprowentem go do H. Rze.

Pod donutą W^o Krzysztofa Ma-
chulotkiego Kapłana i Kawale
ra - w Potonem junex Tyko
niork Nowogradwołyński

wierki Helmanowey, aby się za nim interesowała u
P. von Brabde Popucyela budysego wydziału nac.
Kowego. Twofitki Twoficy rancie catuie, jmy stonim migo
unilkrinia - Dziatki wane catuie nuyraluy. Ciekier.
Dannu wickam rypay wzełthiego dobra kawie z unil.
biumu nuyne dufcayay Brat *W. D. D. D.*

Wtych czasach cysta mam przyimnosci pisanie do Was
Kochane Braterstwo, przyimie i to raro wwar idzie mi
Waszemi nuyne nuykendermuyse uetowanie zyciem
z rowia, nuy lepiego. Nas los nieprustae przesadowe
teraz okradli nas, zktade roznych rzeczy wnoey
pierwszego *8* *br* zabrali wseytko Dywany dwa sto
liny. Spotciow i wseytko miesa wdroze, Futro bar.
dus poradne do Jani z karyty sukieny potrowie
co nuyminiey 15 tokei sukna by to suty z kutasami
i zburkami, ale co nuywizey do skody deprowadzi to
to. Mzia mego Futro kopy ktore w Proach kowto
wali 118 R. S. teraz wtabich czasach krypterayow
gerie, nieprzydnie do takiego futra, take zmartwia na
istem ze ledwo zye, barera Dog nas kocha bo ciagle
kryzytki daie, trudna uia wytrynaie, zmitay uia A.
dusie straray uia koniecznie o mieysce dla Mzre
do zginiemy, nie potrzebnie czuley przy mawie
do Terca Twego do ister Bratem Kochalicyu
ktoren ty uien wamiliu ister nuybliory nas i ver.
ce Mego Legorum Was Kochane Braterstwo aceta
ie zprawierwym przywiazaniem Kochalicyu (wstran, r. p.)
Dzieci Noai wasee catuie. —

Nayukhochariye (Bratrowso).

Niedawno odebraliśmy list od ciebie Kochany Adasiu z pociecha
serca odcaływaniem serce zdrowie ze Wam syn przy był do y
Boze aby na pociechy wasze wrót i abyście się uciekali. Jego
synow (Błogosławili czego zyczy Wam Kochanie, Wam
siostro. -- Po się ran tydzień nasze posady nie mogą ci napisać
abyśmy byli koczownicy, nie jest to mięzve dla Właza, mego, przed
nazwaniem Fermiera jest to co nasz (Konom nie stworzony
On aby nad robotnikami stat i tylko rozkazy wypowiada,
właśnie kiedy On musi być przeciwko waszemu przekonaniu
amaizę zdolności wypetniać coo wazniejszego i tak teraźniejszy
ze bariera music przykry bo niedużo życie podziwien oraz
kiedy mogt by być wyściami yoz ludzkosci, a jednak tak
wz utrudacizce se opornie wazta niema momentu czasu
od wisty zrana az do 10^{ty} wieczor ciagle wspolu umierom y
widno prace nieinteresowna i bez korzytna przychodzi do
Donu ukrywa przedemno swoje nieaktytowanie ale
Zony troskliwy Oho przenikliwe czytla wazbi Inoz y Jego
niemiernie się odmiennot nieporozat bys do tak schudt, se
siarut, czepta, staby, talize i klimat miu tutez y miu stary
nie sypia po nocach pomimo utrudacizce i

[illegible]

Teosie Kochana, niedotrzymaliśmy sobie słowa poprawmy się ale ja
mam ochotę. res. Bóg mi wiot Córki mam nadzieję że te wydam
za Mąż z syn takie nie będzie w domu a ja bym sama została ota.
to wam przeczyna że trzeba mnie Córki ale Wy już staltury
cie osobliwie Pan Boat nich się nie chce teosie tłumaczyć:

Że co moment spodziewam się i tabości more, i tym wraitem tre
ja się rostał pamiętały (Braciwku, o morich Dzeziach, so
ciężcy bierze. Mżę mego on był całym szeregiem twoj
kroty, dobrym, podziwem, uprzejmym dla łony, a równie i
tycem. Dobrym, Antosia znówu spodziewa się pólgu z more
iur i uroczita bo domnie niepisnie, spiesz się z dziećmi aby
wynagrodzić czas utracony. Wkrociele dowiedzywalismy się
tego Planu co pisał ale, już wyszedł lat nam Rize, muwile
ię Herbata, za kółterowaniem przewlemy Nam ale, aby iaka Ma
zic bo przez poarte droga dżie kłólować, my dla nas kupu
icmy po 10, i 12. wż na różne pieniądze ale my zawsze
do tanzych rzeczy bierzemy się Cukierni po Rubli. Sunt
ale waga niegodziwa, to co osobliwość Piteroburges, prawda
ze przesłuszny wyzłte i ja już znam lepiej Ketersburg i tak mox
Mżę bo siedzi i tak na uwrzciu nigdzie więcej nie był a ierszt
ze Brouintani ierze do i kłasta, udnatk nigdzie dla ogł
danie tyfu ciekawych Mżę nie byliśmy, zawsze trzeba

izeli mi zjawa zabi byli i z nami ziqe, to trzeba bylo alyz w
myoty mizian iuz byt luty, bo kantralky u nas w chysniu
Koskami pnyowestenia ni strachay i, wioz iu jny dobray
zewu. Cienemy iu wietnie Was adowem o swego zst naymohetego
syna porat iu lillany moreby nierzachody apertury. Alia Fra.
nia iat moren o luy poru ma iu w zotowiu niale, al iuz dui
krohu i podoju zinego niuwykoshi. Dlicu nape tute z apertura.
ni al zdrowe iat zylki, chary w radotach i iat powisat iu
pidmuy nico uay iu. Klatumia w pualioniu a dawa adzotke parob.
ki w domu kumawola. Gdyby ni spalini ciemey bystym barzo
dobne wyspot lego rohu a tak palaw iu byt, muiad, wiet z gochot.
ilmi ni pnyidki do nary. Do Mokuwago piaz Diiay. Utemat o
unzdridu nigdy ni adwotyw ad potowny Epauy. ni wramim
da nago niatym traw, Amba aby pnydny adbrawnyke, Alony
tak iat powisat iu ady chania potrubuie. May adzotki tute.
iu Konwersacyiny lxiowu moze pnydai pad adzotki pnydai.
Aliego labyzagey dzigara ukorw iat w kumet z Dewarplini.
Pywayu idowu - Teci uideumie powdewicem pny uoyowem.
ni naymohetnyim Driethi catia, po milion rary rary.
iichi may dragi Adarii co la zewu w mitoru uarilliu.

The go pny Radziwitowla

Ados w lodyw u w lantec wu shatit

JS

Powdewicem

Ja Was catia nay uideumie kochane Tociu i laby Adarii, ciuz
iu zucie zdrowi, a nasame wspomnienie zi more Dog da ze iu donas
przyblizicie, sereu skure zradosci, gdyby tylko Dog porwolit doctiai
do zi me dlamie iat barzo strazre, zewu ciuzkochowuie a more i zime
treba zcie koneryc osobliwie przyciestkich z gorytuch mytloc ze ure
i mochuery nie adda to nielorie erym podueay zapatacie a wzkodu by
by to ty dxiemay tracie bo zewu moze potrubuie opyrie i colkol
wielk zurobie, i tego roku pize tyrcy 2to: zytke mieli bys my do iat
nie 1000 Al ze uino May by wziot. gdyby chci Dog poriszyt aby z gro.
cholskim May iu utoryt, naten crus oddali bys my wam te dxiemay
dobrze obsiane pola samey przynicy oko to 100 korey uiet May
a dytu do 80^u teram ozimiuu pizkuu co bydri na wiozne to Dog
wi. Wigoz nielam zeposteiis chci iu ludie dorabiau, zewu
iu lkatam wyptadkow, teram wiore z amozna sarabiuie ale
izeli komu uoywiec spryia, a nam iat przyzawerow

117
mnie nie więcej jak tylko udrisciey a na uietro pros Bogu —
Wiem Kochany Praciezku ze ci wystawieim na nieprzyjemnosci
aby last w oery Mochuere mu ale uiele mi wymorze na nim aby nam
odstat nasza nalerytosci to prze pad niemy, bo tu Familii mieme
my obce worytkim iestemy nie pomysla, nad tym ze przychly 1000 ~~X~~ more
ento, Familie wyrentowac od upadkiem. Mory mory poprzy ery tani
twego listu niemozt sis poizc z radozic, gdy by Bog nas pocieszyt
abym sis z Grocholskim uoryt. Radziwiltow kę dat Adamowi po
magat mu w gospodarstwie miat jeh niedaleko siebie Granic
mora aby zdrowa byla nie by onnie do scerowie niebrakowato do
on iden mnie rozumie a duze nasze sa sobie z bliznosci, On cie
tak kocha trosie uwielbia stanowi ci by my iden Familie
iden Dom, Jezeli masz zathior tu mieszkac przychodny na
kotrakty to iest w styczniu alepiej w grudniu dla drogiey do
by more nie wiesz ze tu od Marce brzo sis podwiecie a w styczniu
wub tady wchodzi. Mory Adam Kochany iak bymiesz aie
do nas przyias mi ne sion bo zupetnie wysetam z nich
poturczyjnych, galarey, sa ludy, gtownosci, cabule
bintey, kalafiorow, kapusty wloski Jarmusz
na to i ranych Kwiartow, a more Bog da z
dla Was ogrody saviie, bo natenemus nie
bym sis nie podzielit z Wami, z Janem
ritora lepoze gospodynia, bo i
iak Ona, za niedo byto byto se
iedne Familie skladali
umne albo wy nieprzycier
prosi opodasie dla Was
wrym wybrai, napi
ieter w swerim pre
podasie. —
Ciebie nuyve
cie Wore
Janistay
Pienizky

Paula Jozefowi niechże ułtany i serdeczne uściskania rozdamy, co też tobi?
możesz być na waszym kawoalku iinni; gorychdarze. Pizze sam mój
Wichem Adamiu w rękach abym mógł iolotnie iixi szukać iia libe
Rinewy i ielitym uinnogt adtlagie neojey. Cetus; was iinn rax ser.
duquin. Adieu Pizze iinni iinni —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

18th Feb 1842.

Czuć Was najorderniej Kochane Braterstwo a ubolewam nad bratnim
 stać ciem a wicy jego Matka, bo i ciem pewna, że która z nas wolata
 by sama chorować nie, żeby które dzieci lub mój był słaby, teraz i ja by
 niepokoj noszę do rana, bo mi August iuż dni kilka słaby ma gorączkę
 i ból głowy a iuż w tym wielkimi na zęby nie cierpię, gdyż ma iuż
 więcej lata, a Mąż wyprosił mnie o kilka dni więcej niż nad moim naszym
 zdrowiem sypia kolo niego i nigdy się wyprosił nie more a escepnie
 fizycznie, i moralnie to saurele. brada nam brada drogi Bracie
 bez maiztku, nie rzadam nigdy dużo ale przynajmniej tyle, aby
 dzieciom dać Edukację, i to brudną z tej podległości na taki me
 urodzony jak był. Dzieci dorastają iuż miedzą tego i wzięty cawo
 o treść ucytu nienastarona na razie tyle tutaj Eduka
 cja kosztuje, i elix kosztuje 50 \$ opiewa, i innych expenay i
 Helenku tyler a co myślic iak barie drugie tyle po
 trzeba. — Czyta się twoj list mój adamski na witanie z Mżem a
 widnie rewnos krew adne płynie, bo i ja przyrostając wiggle się nie po
 kore, ale i Mąż ucieka bo także, się dręczy niepokoi nie dyple po nocach

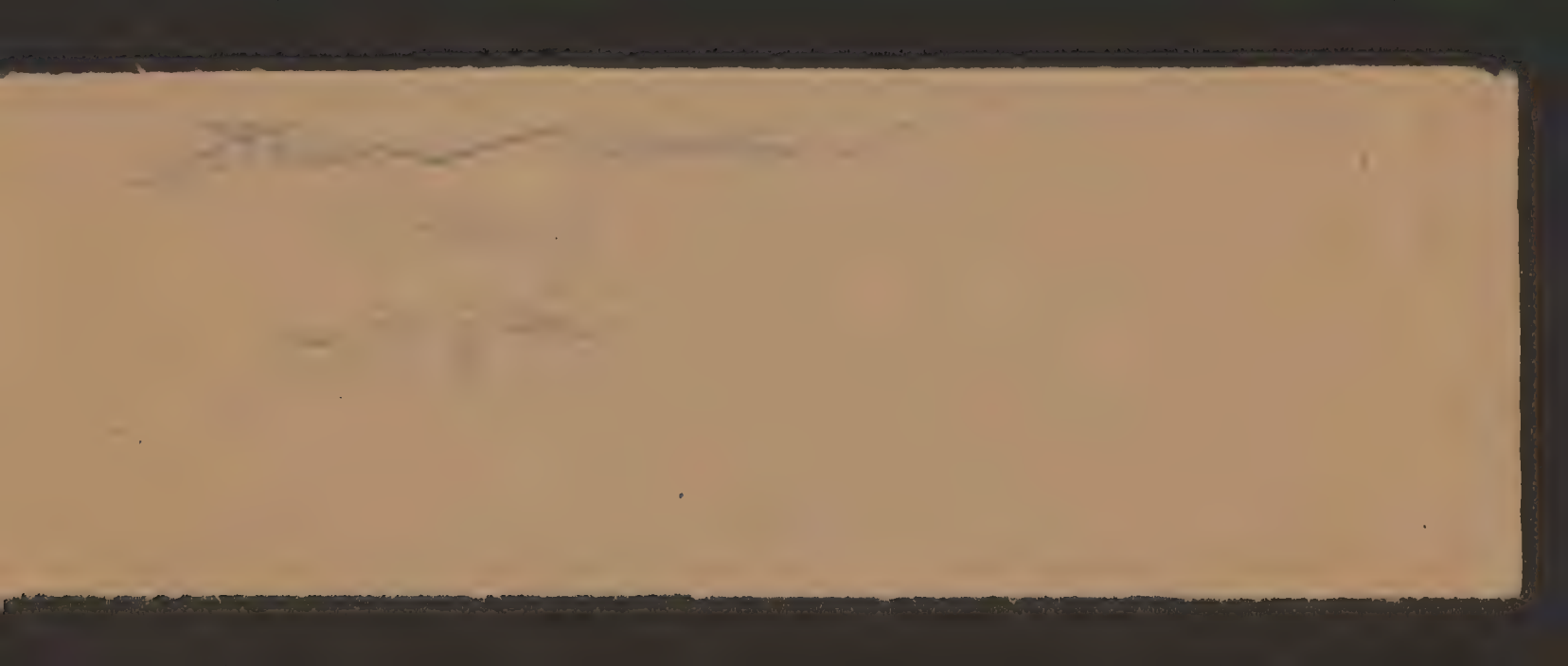
Kochane moji Braterstwo

Zapewnie obwiniasz mnie że przez niedbalstwo nie pisałem
do Ciebie wierząc że mnie ze mało. Ovary pisałem nawet do Pana
Zawadzkiego że ty drogi bracie jak należy do swiatlych ludzi
masz stycznosci w jego bibliotece ale takie miewymy Orto-
wilk że nie mi nie odpisat. List twój pisany w listopadzie
dopiero odebrałem z Odczyt przytany z Karcz Koskiego ktorien
już drugi rok jak tam mieszkam a ja przez jego wyjazd z Odcy-
dycowem drugi raz odwiedziłem w domu miałem Spektakul Her-
dicii przyjaciela Doktora ktorien tak z nat moją naturę że
lada proochi lub mikturę już i zdrowca byłam atarę
już. O miewymy jak się miewymy pora urosny tyfus dobiego
mi zrobite że ta że choć jak me rwe mi nogami, ale cięgle
miewam w noce gorączkę karsat a wychudłem że do me
mi podobnie nie do życia istoty prawda że khorotem mnie
napagają więc będę mumią berdyerowitka, dawniej dok-
tor me khorotował atarę optacie trudną aptykę i doktorów
głowa teraz siostra Mała mowa że przez cały czas z moją
puscia bawi przy mnie i to cała moja nadzieja że ona
po śmierci mojej utrzyma to dobre gospodarstwo i czego
utrzymuje dom i ptace że dzieci w lwowie tak zachoro-
wały na tyfus że była bez nadziei życia, ja w co
moment ocknęły się obliżując się śmierci wiódze
a to jedna co drugiej matki bógie drucionu ma-
rycie skonczy a ja na opocy zimi sama zostaje.

Chociaż daleko więcej domaje dobroci i dobroci w tym
Kraju jak od swoich będąc trzy lata temu będąc w granicach
po śmierci ubożanego, z mego donosim tu li że przy
jacieli jego w Komarnie które z nim razem był w okresie
zbiórki akademii przez przyjaceli które miał dla niego, a było
wielki majątki i bez dietary ofiarował i w końcu węgier
zastępie Ojca, naten czas ludwik miał lat 8. baron
mnie namawiali wseyte znajomi w nro wali, a dla zwycię
dziecia mi tosi macierzyńska zastępie macierzyńska
tam go do lwowa. — Feliks najstarszy był w Zytomieru
w szkołach, Helenka w pensji, a najmłodsi August
w domu, u niego tam co mogłem powiemu i majestat na
celu że w tym Kraju nie będą potwierdzenia w gielozji
jaki na niecierpiecie i u niego nie będą stanie co
co i Feliks z 15^{tych} kładey do Apteki oddatym i
dwa lata praktyki w Warszawie i Augusta byłam w księ
odwies do lwowa starszy i Komarnie tego z tego
moje familia dopomocę cokolwiek było trzy kłady
Normalne i koniecy, a potem jako dzieci i kłady
był przyjeżdża na fundusz tak jak był Ojciec i
jego bracia, trzy lata temu odwrócił i gwałtem do
lwowa, przychość do Komarnie tego co zastępie
dziecko do nieperzania tam part uliermy ob-
darły między i tagami, dopiero opowiada mi
stryjanki Wincenta że wziął mnie w łutnich i zarażen
kacch eho diti, że oni wiedzieli że tak jest ale

[illegible]

Jest bytun tak staba ze sama pisac nie moglam do niej
wiec ciery riki polubowalam, pisali ze mocno chore jestem
wiec teraz poremu sie nie ciwie piera mi ze za trzy lata
arebym ze obydwóch przytata panigdy to jest 6000.
do tego profesora nie bda, gdyz i do do tacienskich
skat, wiec wiezy by wynista a korepetycie a jakies
rozne wydatki niz po 100 R. zaplatcie w symonion
i ze postkonerem skat walna wybierai sobie stan
taki sechez, oto maie stuga legid o morow i rotach de y
mychliw drogi adaxim ze odraru tyta napisatam otuz
Dag, mnie zdrowie odmuwit trocha Wco mnie pod
subeta na noge ale ostatekna jestem do naywyzszego
stopnia kurel krwio paluje o Pol wplecacho taki
ze nad put godrimy sturey siecie niemoge w nocy gorzej
kaza wychud tam a same sabiz sie lekam w co sie
moje sioty obruce octurego ty jester tak tak ko spo
krymny bym umierata, ach jak za piersi duro me
pi sie. Nuch le Dag otogostowi z twoje
familia, drogo trozo niek Wana zdrowie wyera
aby Wana dzieci nie dowiadraty tego co moje sioty
omije kochane Braterstwo, po 18^{le} leciach nie bytnosci
mojej wlowie jak bytun od Familii przytata
juz temu lat trzy ale pamiz tamtak jak by wespray
klin cantowie zrosli na bide bo wicy stugow nie
maja, thie panice nieczyli sie luden skot me
skonorot Wiktar apty karem, a niepomyslne nie
aptyka i cie orze t sie z niewiadomika catych 10000
to polskie, wziot, Stanislaw trymat katalikow
a matki ale upredale, polowe stugow one za
ptacili, orze t sie z niem ko wlowie, urzedne thie
co thie atym samym i by z maja thie Tomasz Woy
thie, a sierny ludnik jak mietowanie orze t
sie agwozdech, takre 10000 R. maja thie a dzieci
nie co rok ma dopiero 27 lat a juz ma 5^{le} Dzieci
pi kma nadzieja ze hie thie wiecie me zgierey



Paris le 22 Octobre 1829

(2)

Monsieur.

C'est avec le plus grand plaisir que j'ai
vu vos lettres. Les nouvelles qui m'arrivent
sont d'autant plus chères qu'elles m'ap-
proutent que vous ne vous êtes pas
encore oubliés, malgré la distance. Je
suis si heureux de vous voir si près
des miens, de la si aimable famille.
Mais vraiment pénétré de cette
marque d'amitié et ne saurais ac-
cepter sans remerciement, ma fille s'ac-
cuse de ne pas s'en occuper que d'un
côté, à vous tous. Ainsi presque
tous desirés, d'avoir tout ce qui se
passe chez vous. Je vous en
vous le raconter et comme dit le
proverbe, que prima caritas ab ipso
deus, vous étonnera, sans doute que
je me mêle du latin. J'y commen-
ce donc par moi-même - vous annonçant

que, j'en me porte toujours à merveille.
Pour la santé, il ne m'en manque
pas au si, cependant cette année, j'ai
quelques sujets de chagrins à me.
De ce mesentendu, qui edis t^{es} toujours
entre mon mari et Papa, vous avouez
que dans ce cas ma position est bien
triste; Du reste j'en serais la plus heureuse
au monde: j'en vous parle tout franchement
car vous me dites dans votre lettre et
dont je suis convaincue depuis long-temps
que tout ce qui est de votre famille, vous
intéresse au si. Quant à la santé: De
mon mari il est vrai qu'il a été bien
souffrant pendant toute cette année, si,
tantôt le rhumatisme; tantôt le scorbut
l'ont attaqué, maintenant grâce
à Dieu il se porte à peu près bien; pour
mes voisins les L'Herminiers ils jouissent
d'une parfaite santé, avec leur enfant,

qui est un gros et gras garçon ; mon
Du lait de la propre main ; j'ai
ai toutes les nouvelles que vous desiriez
avoir ; je vous prie à mon tour de
me en donner, quelque fois des vôtres
qui me m'intéressent pas moins aussi.

Je suis, bien Monsieur, acquies l'ap-
puyer de l'estime la plus parfaite et
de l'amitié la plus sincère avec laquelle
je suis Monsieur, votre
très humble servante Valentine
à Han

Mille et mille compliments à ma
part à votre aimable épouse, qui
à ce que je me rappelle, si en la
faisant d'années à Paris.

Trudy moia bonaf, a pomia daję
tęst, w tę pisanę, mygnę daję
stęk - jednoręknie - kę -
Lędę - ariem nęwę, ję -
inę - adę -
Noran

Prulic
Prulic farm house with letter to Octavia.

Amelia

John Brown

Present with compliments to me
payable to order & bearing date Nov. 1844
Dated of the 1st day of Nov. 1844

Presented with compliments to me

Adrian y Ramon y su hijo

He'll wait for me, my darling.

und pruziacisch Testung

Ronieczni sklep, miżi ałegły

isteneu Imeru Samaynand

Praying for the Commonweal

newly of Rocking Machine

Pravazh - Gheby's' must at

1838 1000
Mm. Pa. & Perry (Ma. Jan.)

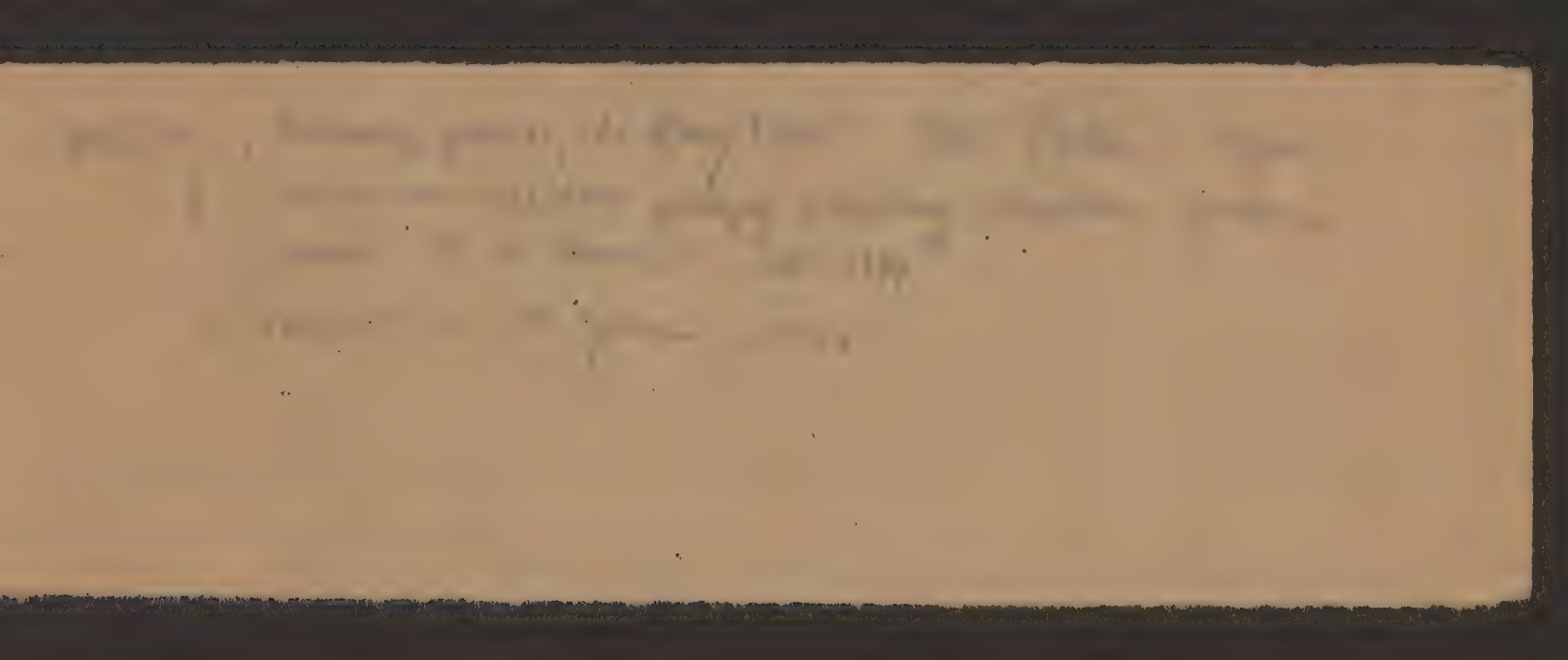
Septuaginta Trecetings - a tax on

igi loz nje smidz-upravnici

z moją nieszczęśliwą
Tę nieszczęśliwą nie le

ii - Tant et vous J. Watkin.

[Faint handwritten text, possibly a signature or date, is visible at the bottom of the page.]



Lienniki Prodrogij
do Litwy. 830.

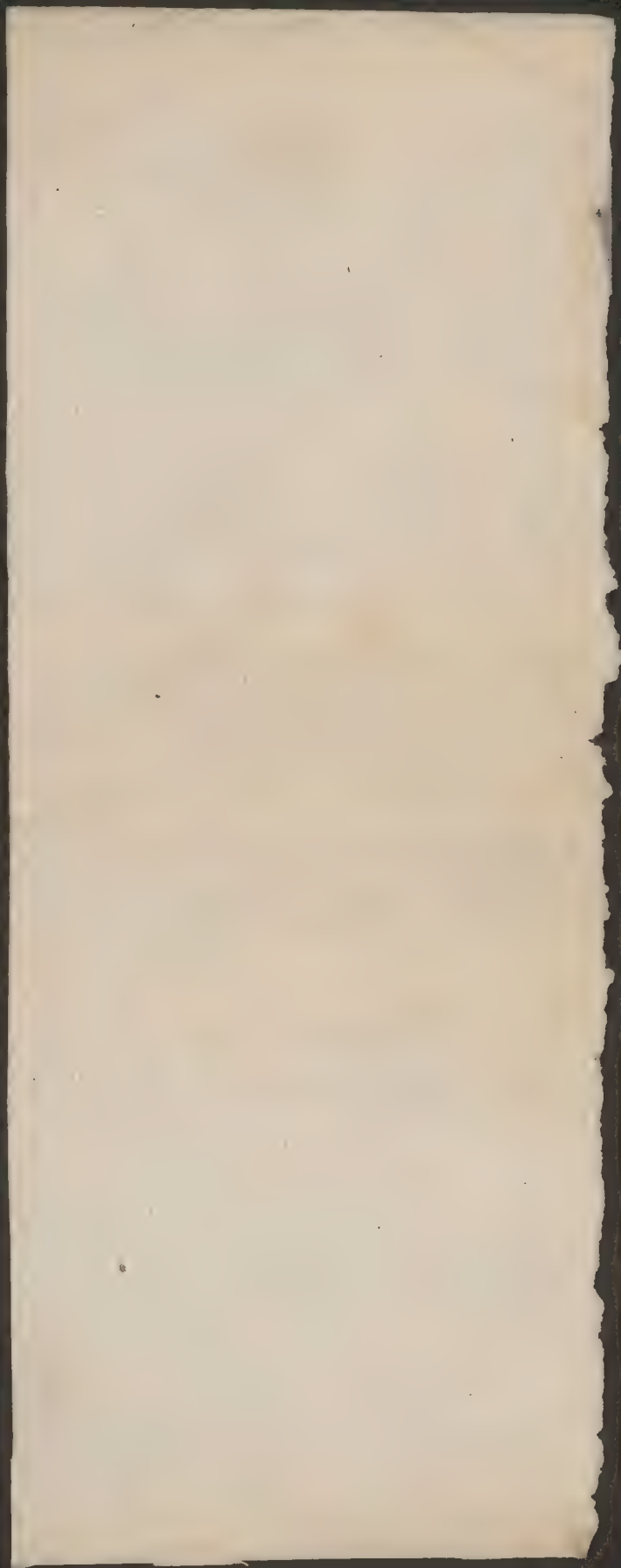
in p'iragusta quassera m
miskety chashti. —

Pamiataj Pan o nas, suchaj
nas dyle i my i nie xwastaj
k'ni'ny — Korucija.

Wspomnie' waszem a m. j. i
p'iragusta i si' nas dyle i

me Zwowia' d. 8 Syp: — Omych
chwil k'ilha' tak roduwornie ku
z soba, sp'edzonych, o ilez mi stuzi-
scia' wno'ia. Winunty. sa' dzia' i ro-
wne jak ja' wspomina' i b'ediesz,
sa' one dla' mnie na przytloc'
gwiazda, po ciechy, gdy mi ie mysl
przywiedzie, bom ie kochat - podzi-
wiat - i ratowat - a w mym sercu
iat Przyia'ni, k'loro li wiernie
zachowa' p'omunie - obyn byt godny
wra'ciennosci! — wspomnij i kochaj.

J. B. Litwinski



N. Inv. 3176.

Continuacja Rejestru Przepływów i Wydatków
Majstra Banstra Józefa tu 10. 1800
w Administracji powiatowej, od czasu po
przebiegu do Wilna wprzebiegu od 1790
1790 do R. 1801. — i od roku tego 1801. do
1804. 30 Augusta —
Terminy Rachunku do Octobra 1801. do
do roku 1804. —

Przydziałienie

o odwołaniu się do przestanych Pęcherzów nowego, na 31 8^{ty} 1801
y drugiego, do 30 Augusta 1804. — Podług którego odlatniego wykładat
Administator. w Exens, przysięgła Percepte o Sumy 5. 115 k. w Ban
co Edlach —

Terminem w Rachunek uklarze datowy Ciasz (Przynosi) Administracynę
od 1. 1805. do roku. 1804. — także do Percepty, tak Exensy

| Data | Przebieg | Przynosi | |
|--|---|----------|----------|
| | | Przynosi | Przynosi |
| 1805 | | Przynosi | Przynosi |
| 22 April | Przebieg z Wilna z Turyngi Nowe — sp. 76. y 1. Exensy 14 | 22 | 30 |
| 1806 | | | |
| 10 Marcu | Przebieg z Wilna z Turyngi Nowe — sp. 76. y 1. Exensy 14 | 230 | 21 |
| 10 Maju | Przebieg z Wilna z Turyngi Nowe — sp. 76. y 1. Exensy 14 | 29 | 59 |
| 1807 | | | |
| 10 Februa | Przebieg z Wilna z Turyngi Nowe — sp. 76. y 1. Exensy 14 | 110 | 21 |
| 1808 | | | |
| 1809 | | | |
| 11 April | Przebieg z Wilna z Turyngi Nowe — sp. 76. y 1. Exensy 14 | 15 | |
| Summa Percepty do czasu Przekazywania Bankocedla na Widenko Edlach. | | 461 | 42 1/2 |

C
Expens

O kwiecień 1804. P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu
Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę

| Data. | | Korona | Korona |
|------------|---|--------|--------|
| 1804 | Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 374 | 22 |
| w Oktobrze | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 5 | 15 1/2 |
| 1805 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 2 | 19 |
| 1805 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 1 | 23 |
| 1805 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 45 | 18 |
| 1805 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 23 | 26 |
| 1806 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 15 | 11 |
| 1806 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 16 | 25 1/2 |
| 1806 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 72 | 8 |
| 1806 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 4 | 47 |
| 1806 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 100 | 1 36 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 27 | 27 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 17 | 23 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 374 | 22 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 87 | 26 1/2 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 461 | 42 1/2 |
| 1807 | P. no odestawian Drugim Rezerwie do czasu Przedukty Banku cełowego na Wiedenski Walutę | 17 | 23 |

Verstus

De

20

2

10

37 28

24 25

13-

87

Scenarius Summarius

Percepty y Expensy Maistrów. m. r. R. Leonarda Jochemo w. Maistrów
oddanego z długotrwale Maistrów Maistrów Maistrów Maistrów
Młocirow Jochemow od roku 1790 do 1824.

| | | | |
|--|---|-----------------|----------|
| | | 10 Benificencia | |
| | | Thyr. R. | Thyr. R. |
| Przebieg | | | |
| Podług postanowionych Prezydentów pod 31 Sierpnia 1801 | | | |
| od 1790 | | | |
| do 1801 | 10 Towarów Maistrów Maistrów y Maistrów | 7563 | 18 |
| | 10 Kapitału Maistrów y Maistrów Maistrów Maistrów | 1241 | 29 |
| | 10 Procentów od tegoż Kapitału | 575 | 48 |
| | 10 Procentów z dochodów jako Prezydent | 2628 | 32 |
| Summa | | 12026 8 | |
| Expens | | | |
| | Prezenta podług Prezydentów | 7814 | 18 |
| | z Summy na Maistrów Maistrów Maistrów w Prezenta | | |
| | jakoby węgry coarley | Thyr. 3666 | 15 |
| | Odebrana Kasa | 2383 | 35 |
| | nie mogąc być odebranymi potrzeba ich od Maistrów | 1223 | 10 |
| Summa Expensy y niezapłaconych Maistrów | | 11097 25 | |
| Przebieg | | | |
| | Przebieg Maistrów Maistrów Maistrów | 788 | 39 |
| o Marcu | | | |
| Percepta | | | |
| | Przebieg do Maistrów Maistrów Maistrów Maistrów | 462 | 7 |
| | Maistrów Maistrów Maistrów Maistrów | 545 | - |
| Summa | | 1007 7 | |
| Summa | | 1995 46 | |
| Expens | | | |
| | Na coroczne Interesów jako Prezydent | 896 | 49 |
| Przebieg | | | |
| | Przebieg Maistrów Maistrów Maistrów Maistrów | 1098 | 51 |
| Verfatur | | | |

Continuacia wrozy Summarius

| | | w Banku Edla | | | |
|--|--------------------------------------|--------------|----|------|------|
| | | A. | B. | A. | B. |
| Podług drugiego do Wilna przestanego Rejestru Percepta. | | | | | |
| 1802 | Pozostala jako wrozy | 1098 | 57 | | |
| | Przybyto z Substancji W. Jocherowoy | 65 | 55 | | |
| | Z odebranego Wagu wrozy wyznaczanego | 333 | 26 | | |
| | Z asygnowanych | 48 | 26 | | |
| Summa | | | | 1546 | 53 |
| Expens | | | | | |
| Jako Rejestru | | | | 995 | 51 |
| Zostato Percepty na Polu | | | | | |
| 1803 | | | | 551 | 1 |
| do 1 ^{go} Febr. | | | | | |
| 1804 | Przybyto | | | 130 | 10 |
| Summa | | | | 681 | 11 |
| Expens | | | | | |
| do | | | | | |
| Aprilis. | Podług Rejestru | | | 543 | 46 |
| 1 Maj | Zostato. Percepty pro. | | | | |
| 1804 | | | | 137 | 25 |
| do | | | | | |
| Julij | Przybyto | | | 219 | 21 |
| Summa | | | | 556 | 46 |
| Expens | | | | | |
| 2 Maj | | | | | |
| 1804. | | | | | |
| ad 20 Aug. | Jako podany Rejestru | | | 562 | 1 |
| 1804. | | | | | |
| Przeoyrzta Expens Percepte o | | | | | 5 15 |
| Podług podanego Rejestru | | | | | |
| Continuacia | | | | | |

88

Continuacia wozow Summariurw przy zlozeniu ra czasu tej bytnosci
 Melara Adama Jochera ceterich Prachunlow ab Anno 1805 ad 1824

| od roku 1805 do 1812 | | w Banku Podlask | | | |
|----------------------------------|--|-----------------|-----|-----|-----|
| | | Gr. | Pr. | Gr. | Pr. |
| | Do czasu Redukcyi Bankowdow na Widenitz Walute Przepta | | | | |
| | Jako ta poprzedniaicy Przepis | | | 461 | 42 |
| | Expens | | | | |
| | Kwota przywzrostu na Przepis w R. 1805 | | | 5 | 15 |
| | Przybyta | | | 369 | 6 |
| | Summa | | | 374 | 22 |
| | Portato Przepisy na | | | | |
| Rok 1813 | w kwocie Bankowdow | | | 87 | 20 |
| | Kwota kwota dla zapłaty Redukcyi Bankowdow na Widenitz Walute redukowanemu cymu | | | 17 | 28 |
| | Przybył cymu jako Przepis | | | 7 | |
| | Summa | | | 24 | 28 |
| | Expens | | | | |
| do roku 1824 | Jako Individualny Przepis ta poprzedniaicy | | | 37 | 28 |
| | Wiecej nad Przepis Expensowanu | | | 13 | |

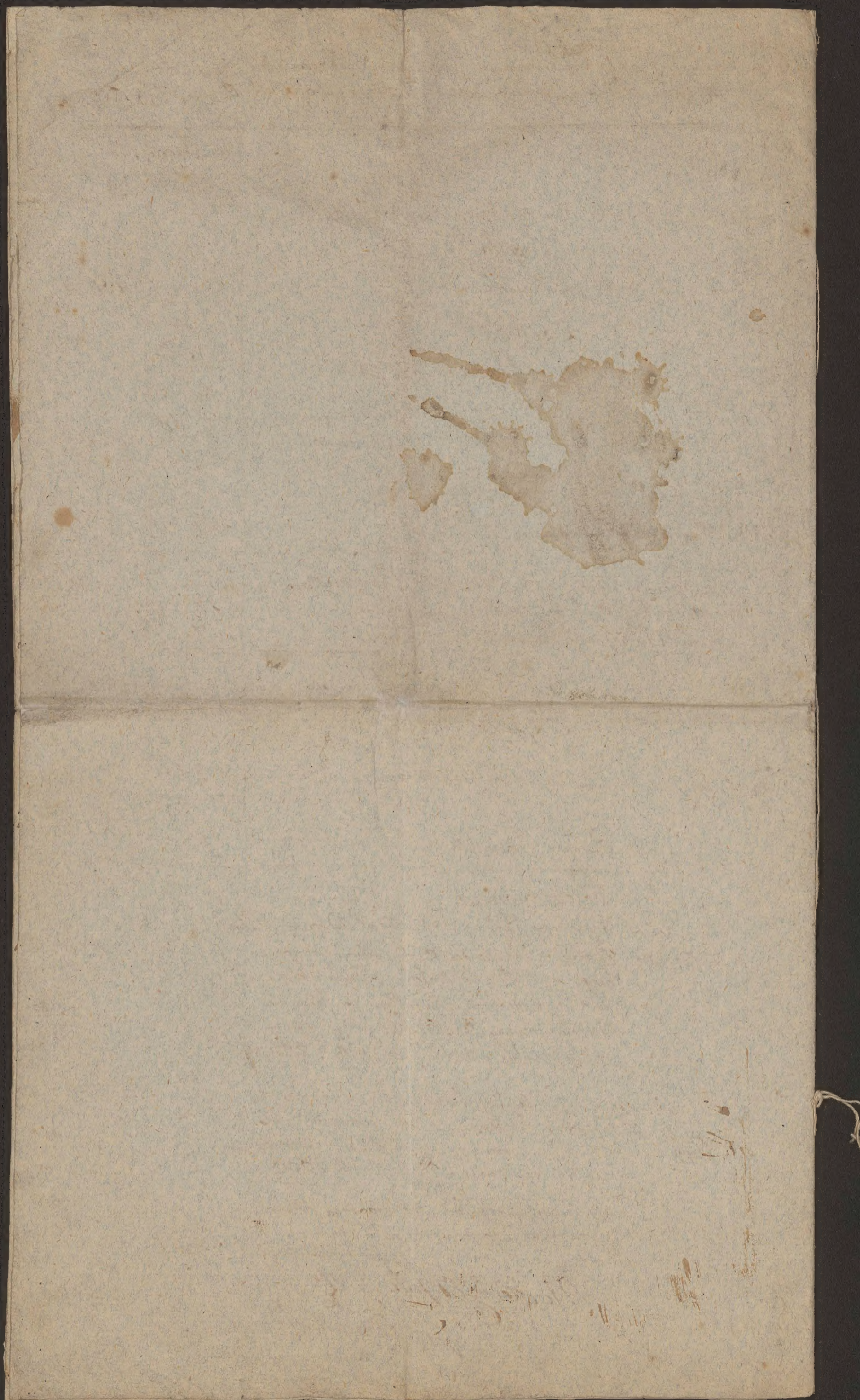
Przedstawienie

Do zadanych Przepisow Expensy nie podał Administrator
 1. W R. 1800, Expens na Proceś do Windy Karyi porosta
 iżego w klasie Wydalney Karola Schauf
 fenta Jocherskiego Maigtha, w kwocie
 Bankowdow 1200 740, cymu
 podług ichi redukcyi w 1000 R 265 29

2. W moc ucyzioney Ugody i Sukcesorami zmarłego
 Schaufenta Wydonurowo na poczynaie w
 R. 1822 odrychaniem maigcego ceterich
 Maigtha nastawne R. 1000

Summa przez Administratora ze swego Maigth
 ku forata w Expens nie pоторone
 kwota w 1000 R 1265 29

Mortel 27 July 1826
 Josef J. Jocher



3176



по Указу

Его Величества Государя Императора

Николая Павловича

Самодержца Всероссийского

и проч. и проч. и проч.

№ 1703.

принимать
мнѣ 48.
ростъ Гречинъ
волосы стовоуше
шара Сурве
Носъ ветрий
ротъ чинор
случе градаи
особилье принятъ
кешинѣ.

Предъявителю сего, Старшему помощ-
нику Библіотекаря Императорской
Висленской Медико-хирургической
Академии, Машинеру Философии,
Камереальному Ассесору Адаму
Зосеру, снѣдующему по домаш-
нимъ деламъ въ С. Петербургъ, съ
служителемъ Крестоватинскимъ
Станиславомъ Даниловичемъ
Благоволяющимъ воеводамъ Сербан-
скіимъ Начальствомъ, въ противодѣ-
сто тудѣ, и тѣмъ нахожающимся
исследованію обратно, нечистымъ
препятствіемъ отъ миротесамъ
нага чина, въпредъ до двадцати
восьми дней. предъявителю же
поставляется въ непремѣнную
обязанность, представлять сей
паспортъ на французскихъ Началь-
ствахъ для засвидѣтельствова-
нія и по истеченіи срока никуда
не представлять. Дана въ С. Петербургѣ
Августа 11. дня 1840. года.

Исправившии сего данъ на сего
Государя Императора,
Висленскій Вислѣ Висленскій, Висленскій



Описание приписки
сума Станислава Данилевича

Страна 45.

Женщина Гродний
Васильевна Мещеряков.
Гродну - мажор.
Мара Мещеряков
Маша }
Женщина }
Гродну }

Сумма востанов

Востанов приписки:

Наименование приписки: Князьский Станислав

248.4

Сумма востанов: 248.4
Гродну - мажор 16 Августа 1840 года

Приписки Данилевичи.

